

Gaggenau
Bruksanvisning

DF271100

Diskmaskin

Innehållsförteckning

Säkerhet.....	4	Utrustning.....	22
Allmänna anvisningar	4	Övre diskorg	22
Användning för avsett ändamål	4	Undre diskorg	25
Begränsning av användarkretsen.....	4	Bestickorg	26
Säker installation	5	Hylla.....	26
Säker användning	6	Vikpinnar.....	26
Skadad maskin.....	8	Bakplåtssprayhuvud.....	27
Risker för barn.....	9	Tillvalet extra cleaning area.....	27
Säkerhetssystem	10	Diskkorghöjder	28
Förhindrande av sakskador	11	Före första användningen	29
Säker installation	11	Första idrifttagningen	29
Säker användning	11	Avhärdningssystem	29
Barnspärr.....	12	Översikt över inställningar för vattenhårdhet.....	29
Elektrisk barnsäkring.....	12	Inställning av avhärdningssystemet	30
Miljöskydd och sparsamhet	12	Specialsalt	30
Förpackningsmaterialet.....	12	Avstängning av avhärdningssystemet.....	31
Att spara energi.....	12	Regenerera avhärdningssystemet	31
Zeolittorkning ②	13	Sköljglanssystem.....	32
Aquasensor	13	Sköljglans	32
Sensorer	13	Inställning av sköljglansdosering ...	32
Uppställning och anslutning	14	Avstängning av sköljglanssystemet	33
Medföljande tillbehör.....	14	Diskmedel.....	33
Uppställning och anslutning av maskinen	14	Lämpliga diskmedel	33
Avloppsanslutning	14	Olämpliga diskmedel	34
Vattenanslutning	15	Anmärkningar beträffande diskmedel.....	34
Elanslutning	15	Påfyllning av diskmedel.....	35
Lär känna.....	16	Diskgods.....	35
Maskin	16	Glasskador och skador på diskgods	36
Manöverorgan	17	Inläggning av diskgods	36
Program	20	Uttagning av diskgods	37
Anvisningar för provningsanstillter	21		
Personaliseringsfunktion ③.....	21		
Extrafunktioner	22		

Användningsprincip	37	Transport, lagring och avfalls- hantering	60
Öppning av maskinluckan.....	37	Demontering av maskinen	60
Starta maskinen.....	37	Frysäkring av maskinen	60
Inställning av program.....	38	Transport av maskinen.....	61
Inställning av extrafunktion	38	Omhändertagande av begagna- de apparater.....	61
Inställning av tidsförval	38	Kundtjänst	61
Start av program	38	Produktnummer (E-nr.), tillverk- ningsnummer (FD) och serie- nummer (Z-nr.)	62
Avbrott av program	38	AQUA-STOP-garanti	62
Avslutande av program.....	38	Tekniska data	62
Visning av programinformation	39	Information om fri och Open Source-programvara.....	63
Avstängning av maskinen	39		
Grundinställningar	40		
Översikt över grundinställningar ...	40		
Ändring av grundinställningar	41		
Inställning av tidpunkt.....	42		
Home Connect	42		
Home Connect Snabbstart.....	42		
Home Connect Inställningar.....	43		
Remote Start 	43		
Fjärrdiagnos	43		
Programuppdatering	43		
Dataskydd	43		
Överensstämmelseförklaring.....	44		
Rengöring och skötsel	44		
Rengöring av diskutrymmet	44		
Rengöringsmedel	44		
Tips för maskinvården.....	44		
Maskinvård 	45		
Silsystem	46		
Rengöring av sprayarmar.....	47		
Avhjälpning av fel	48		
Apparatsäkerhet.....	48		
Felkod / Felsymbol / Signal.....	49		
Diskresultat.....	51		
Home Connect-problem	57		
Information i displayen	57		
Funktionsfel	58		
Mekanisk skada	59		
Buller	59		
Rengöring av avloppspumpen	60		



Säkerhet

Följ informationen om säkerhet så att du använder apparaten på ett säkert sätt.

Allmänna anvisningar

Här finns allmän information om bruksanvisningen.

- Läs noga igenom bruksanvisningen. Först därefter kan du använda apparaten säkert och effektivt.
- Denna bruksanvisning riktar sig till den som använder apparaten.
- Följ säkerhetsföreskrifterna och varningstexterna.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Kontrollera apparaten efter uppackningen. Anslut inte apparaten om den har transportskador.

Användning för avsett ändamål

För att du ska kunna använda spisen säkert och rätt måste du följa anvisningarna för avsedd användning.

Använd bara enheten:

- enligt denna bruksanvisning.
- för att diska hushållsporslin.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till max. 2500°möh.

Begränsning av användarkretsen

Förhindra risker för barn och utsatta personer.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.

Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

Säker installation

Följ säkerhetsföreskrifterna när du installerar maskinen.

⚠ VARNING – Risk för personskador!

Osakkunnig installation kan orsaka personskador.

- ▶ Följ bruksanvisningen och monteringsinstruktionerna när du ställer upp och ansluter maskinen.

⚠ VARNING – Risk för elstöt!

- Felinstallationer är farliga.
 - ▶ Anslut och använd bara maskinen enligt uppgifterna på typskylten.
 - ▶ Elanslut bara maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
 - ▶ Skyddsledarsystemet i byggnadens elanläggning måste vara installerat enligt gällande föreskrifter.
 - ▶ Mata aldrig maskinen via externbrytare som t.ex. timer eller fjärrkontroll.
 - ▶ Är maskinen inbyggd, så måste det gå att komma åt kontakten. Om det inte går, så kräver den fasta elinstallationen allpolig brytare monterad enligt föreskrifterna.
 - ▶ Se noga till när apparaten ställs upp att nätanslutningsledningen inte blir klämd eller skadad.
- Det är farligt att skära av tilloppsslangen eller att sänka ned Aqua Stop-ventilen i vatten.
 - ▶ Sänk aldrig ned plasthöljet i vatten. Plasthöljet på tilloppsslangen innehåller en elektrisk ventil.
 - ▶ Skär aldrig av tilloppsslangen. Det finns elektriska anslutningsledningar i tilloppsslangen.

ARNING – Brandrisk!

Det är farligt att använda en förlängd nätanslutningsledning och ej godkända adaptrar.

- ▶ Använd inte förlängningskablar eller grenuttag.
- ▶ Kontakta kundtjänsten om nätanslutningsledningen är för kort.
- ▶ Använd enbart adaptrar som är godkända av tillverkaren.

ARNING – Risk för personskador!

Gångjärnen rör sig när skåpdörren öppnas och stängs och kan orsaka personskador.

- ▶ Om underbyggnadsapparater eller integrerbara apparater inte står i en nisch och en sidovägg därmed blir åtkomlig måste området kring gångjärnen kläs in på sidan. Inklädnadsdelarna kan köpas hos återförsäljare eller genom vår kundtjänst.

ARNING – Tipprisk!!

Osakkunnig installation kan medföra att maskinen välter.

- ▶ Underbyggnadsmaskiner eller integrerbara maskiner får bara monteras under en hel arbetsbänk som är fast förbunden med intilliggande skåp.

Säker användning

Följ säkerhetsföreskrifterna när du använder apparaten.

ARNING – Risk för allvarliga hälsoskador!

Om säkerhetsföreskrifterna och användningsinstruktionerna på diskmedels- och sköljglansförpackningar inte följs finns risk för allvarliga hälsoskador.

- ▶ Följ säkerhetsföreskrifterna och användningsinstruktionerna på diskmedels- och sköljglansförpackningar.

ARNING – Explosionsrisk!

- Lösningsmedel i maskinens diskutrymme kan orsaka explosioner.
 - ▶ Tillsätt inga lösningsmedel i diskutrymmet.

- Starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel i kombination med aluminiumföremål i maskinens diskutrymme kan orsaka explosioner.
 - ▶ Använd aldrig starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel, i synnerhet sådana som används inom hantverk eller industri, t.ex. för maskinvård, i kombination med aluminiumföremål (t.ex. fettfilter i spiskåpor eller aluminiumkastruller).

WARNING – Risk för personskador!

- En öppen maskinlucka kan orsaka personskador.
 - ▶ Öppna maskinluckan bara för att lägga in och ta ut disk-gods, så förhindrar du olyckor t.ex. på grund av snubbling.
 - ▶ Sitt eller stå aldrig på den öppna maskinluckan.
- Knivar och husgeråd med vassa spetsar kan orsaka personskador.
 - ▶ Lägg in knivar och husgeråd med vassa spetsar med spetsen nedåt i bestickkorgen, på knivhyllan eller i besticklådan.

WARNING – Risk för skållning!

Om maskinluckan öppnas under programförloppet kan hett vatten spruta ut ur maskinen.

- ▶ Var försiktig när du öppnar maskinluckan under programförloppet.

WARNING – Tipprisk!!

Överbelastade diskorgar kan orsaka att maskinen välter.

- ▶ Överbelasta aldrig diskorgarna i fristående maskiner.

WARNING – Risk för elstöt!

- Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.
 - ▶ Använd bara maskinen i slutna utrymmen.
 - ▶ Exponera aldrig maskinen för kraftig värme och fukt.
 - ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.
- Skadad sladdisolering är farligt.
 - ▶ Låt aldrig sladden komma i kontakt med heta maskindelar eller värmekällor.

- ▶ Låt aldrig sladden komma i kontakt med vassa spetsar eller kanter.
- ▶ Vecka, kläm och ändra aldrig sladden.

** WARNING – Risk för brännskador!**

Zeolitbehållarens utblåsningsöppning blir varm och kan orsaka brännskador.

- ▶ Vidrör aldrig zeolitbehållarens utblåsningsöppning.

Skadad maskin

Följ säkerhetsföreskrifterna om maskinen blir skadad.

** WARNING – Risk för elstöt!**

- Skadad maskin eller sladd är farligt.
 - ▶ Använd aldrig en skadad maskin.
 - ▶ Använd aldrig en apparat med sprucken trasig yta.
 - ▶ Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
 - ▶ Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet och stäng vattenkranen om maskin eller sladd är skadade.
 - ▶ "Ring service!" → *Sida 61*
 - ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- Felinstallationer är farliga.
 - ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
 - ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
 - ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den bytas ut mot en speciell anslutningsledning som du kan beställa från tillverkaren eller dennes kundtjänst.

Risker för barn

Följ säkerhetsföreskrifterna om det finns barn i ditt hushåll.

WARNING – Risk för kvävning!

- Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.
 - ▶ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
 - ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.
- Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.
 - ▶ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
 - ▶ Låt inte barn leka med smådelar.

WARNING – Risk för hälsoskador!

Barn kan låsa in sig i apparaten och utsättas för livsfara.

- ▶ Dra ur kontakten till uttjänta maskiner, kapa sladden och slå sönder lucklåset så att luckan inte går att stänga.

WARNING – Risk för krosskador!!

Vid högt monterade maskiner kan barn bli fastklämda mellan maskinluckan och underliggande skåpdörrar.

- ▶ Håll uppsikt på barnen när du öppnar och stänger maskinluckan.

WARNING – Risk för frätskador!

Sköljmedel och diskmedel kan orsaka frätskador i munnen, svalget och ögonen.

- ▶ Förvara sköljglans och diskmedel oåtkomligt för barn.
- ▶ Låt inte barn komma i närheten av en öppen maskin. Vatten i diskutrymmet går inte att dricka. Det kan fortfarande finnas rester av diskmedel och sköljglans i det.

WARNING – Risk för personskador!

Barn kan sticka in sina små fingrar i uppfångningsskålens slit-sar och skada sig.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av en öppen maskin.

⚠ VARNING – Risk för kvävning!

Barn kan stänga in sig i maskinen och kvävas.

- ▶ Använd barnsäkringen om en sådan finns.
- ▶ Låt aldrig barn leka med maskinen eller manövrera den!

Säkerhetssystem

Skydda barn från de risker som maskinen kan orsaka.

Maskinen har en "barnspärr" → *Sida 12*.

Förhindrande av sakskador

Förhindra sakskador på apparaten, tillbehören eller köksutrustningen genom att följa de här anvisningarna.

Säker installation

Följ anvisningarna när du installerar maskinen.

OBS!

- Osakkunnig installation av maskinen kan orsaka sakskador.
 - ▶ Om diskmaskinen monteras under eller ovanför andra hushållsapparater måste du följa informationen om montering i kombination med diskmaskinen i monteringsinstruktionerna för de aktuella hushållsapparaterna.
 - ▶ Om ingen information finns eller om monteringsinstruktionerna inte innehåller några sådana anvisningar måste du fråga tillverkaren av de aktuella hushållsapparaterna så att du är säker på att det går att montera diskmaskinen ovanför eller under andra hushållsapparater.
 - ▶ Om det inte finns någon information från tillverkaren får du inte montera diskmaskinen ovanför eller under hushållsapparaterna.
 - ▶ För att en säker drift av alla hushållsapparater ska garanteras måste du dessutom följa monteringsinstruktionerna för diskmaskinen.
 - ▶ Montera inte diskmaskinen under en spishäll.
 - ▶ Installera inte maskinen i närheten av värmekällor, t.ex. värmeelement, värmemagasin, ugnar eller andra apparater som alstrar värme.

- Förändrade eller skadade vattenslangar kan orsaka sak- och apparatskador.
 - ▶ Vattenslangar får inte vikas, klämmas, förändras eller kapas.
 - ▶ Använd enbart medföljande vattenslangar eller originalreservslangar.
 - ▶ Använd aldrig begagnade vattenslangar på nytt.
- För lågt eller högt vattentryck kan påverka maskinens funktion negativt.
 - ▶ Se till så att vattentrycket i vattenmatningen är min. 50 kPa (0,5 bar) och max. 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Överskrider vattentrycket maxvärdet, så måste du installera en tryckreduceringsventil mellan dricksvattenanslutningen och maskinens slanguppsättning.

Säker användning

Följ anvisningarna när du använder maskinen.

OBS!

- Utträngande vattenånga kan skada köksinredning.
 - ▶ Låt maskinen svalna något efter programmets slut innan du öppnar maskinluckan.
- Specialsalt kan ge korrosionsskador på sköljbehållaren.
 - ▶ För att överskott av specialsalt ska sköljas bort från sköljbehållaren bör du fylla på specialsaltet i förrådsbehållaren omedelbart innan programmet startas.
- Diskmedel kan skada avhärdningsystemet.
 - ▶ Fyll bara på specialsalt för diskmaskiner i avhärdningsystemets förrådsbehållare.

- Olämpliga diskmedel kan skada maskinen.
 - ▶ Använd inte ångrengöringsmedel.
 - ▶ För att maskinens yta inte ska repas bör du inte använda svampar med grov yta eller repande rengöringsmedel.
 - ▶ Undvik korrosion genom att inte använda svampdukar på diskmaskiner med rostfri frontplåt, eller skölj ur dukarna noggrant innan de används första gången.

Barnspärr

Barnspärren skyddar barn mot risker som maskinen kan orsaka. Maskinen har en elektrisk barnspärr.

Elektrisk barnsäkring

Den elektriska barnspärren gör det svårare att öppna maskinluckan. Du kan aktivera eller avaktivera den elektriska barnspärren i "Grundinställningar" → *Sida 40*.

WARNING **Risk för kvävning!**

Barn kan stänga in sig i maskinen och då kvävas.

- ▶ Aktivera den elektriska barnspärren och stäng maskinluckan.

→ "Öppning av maskinluckan",
Sida 37

Miljöskydd och sparsamhet

Skona miljön genom att använda apparaten resursbesparande och omhänderta återanvändningsbara material korrekt.

Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- ▶ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.

Att spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre elström och vatten.

Använd programmet Eco 50°.

- + Programmet Eco 50° är energibesparande och skonsamt mot miljön.
→ "Program", *Sida 20*

Om du inte har så mycket disk kan du använda extrafunktionen Halvfull.¹

- + Programmet anpassar sig till den mindre fyllnaden och förbrukningsvärdena reduceras.
→ "Extrafunktioner", *Sida 22*

Ändra sensorinställningen till Standard.

- + Förbrukningsvärdena reduceras.
→ "Sensorer", *Sida 13*

Zeolittorkningen bidrar automatiskt till att spara energi.

- + → "Zeolittorkning ", *Sida 13*

¹ Allt efter apparatens utrustning

Zeolittorkning ②

Maskinen är utrustad med en zeolit-behållare. Du kan spara energi med zeolittorkning.

Zeolit är ett mineral som kan lagra och åter avge fukt och värmeenergi. Under diskskedet utnyttjas värmeenergi för att värma upp diskvattnet och torka mineralet.

Under torkningen lagras fukt från diskutrymmet i mineralet och värmeenergi frigörs. Värmeenergin blåses ut i diskutrymmet med torr luft. Det ger en snabb och förbättrad torkning. Zeolittorkningen sparar därmed mycket energi.

Tips För att zeolittorkningens funktionsduglighet inte ska begränsas bör du inte ställa diskgoods direkt framför zeolitbehållarens insugs- och utblåsningsöppningar.

Ställ inget temperaturkänsligt diskgoods direkt framför zeolitbehållarens utblåsningsöppning.

→ "Maskin", Sida 16

Aquasensor

Aquasensorn är en optisk mätanordning (fotocell) som mäter diskvattnets grumlighet. Med aquasensorn kan du spara vatten.

Aquasensorn används programspecifikt. Om smutsighetsgraden är hög pumpas sköljvattnet bort och ersätts av rent vatten. Om smutsighetsgraden är lägre sparas sköljvattnet till nästa sköljomgång och vattenförbrukningen kan sänkas med 3-6 liter. I de automatiska programmen anpassas dessutom temperaturen och gångtiden efter smutsighetsgraden.

Sensorer

Sensorsystemet anpassar programförloppet och programstyrkan i auto-programmen efter mängden och typen av smuts.

Sensorsystemet har olika känslighetssteg som du kan ändra i Grundinställningar.

→ "Ändring av grundinställningar", Sida 41

Sensorsteg	Beskrivning
Standard	Optimal inställning för blandat diskgoods och stora smutsmängder. Sparar energi och vatten.
Ömtålig	Anpassar programstyrkan redan vid små smutsmängder så att matrester avlägsnas effektivt. Energi- och vattenförbrukningen anpassas i motsvarande mån.
Mycket ömtålig	Anpassar programstyrkan vid besvärligare användningsförhållanden, t.ex. kraftigt intorkade matrester. Rekommenderad inställning om du använder biologiska eller ekologiska diskmedel med mindre mängd verksamma ämnen. Energi- och vattenförbrukningen anpassas i motsvarande mån.

Uppställning och anslutning

För att apparaten ska kunna användas som avsett måste den anslutas fackmässigt till vattenledningen och elnätet. Följ kravkriterierna och monteringsinstruktionen.

Medföljande tillbehör

Kontrollera efter upppackningen att inga delar är transportskadade och att leveransen är komplett. Om du har anmärkningar bör du vända dig till den återförsäljare där du har köpt maskinen eller till vår kundtjänst.

Anmärkning: Diskmaskinens funktion kontrollerades vid fabriken. Vattenfläckar från kontrollen kan finnas kvar på maskinen. Vattenfläckarna försvinner efter den första diskningen.

Leveransen består av:

- Diskmaskin
- Bruksanvisning
- Monteringsanvisning
- Garanti
- Monteringsmaterial
- Ångskyddsplåt
- Nätanslutningskabel
- Snabbguide

Uppställning och anslutning av maskinen

Du kan montera din underbyggnadsmaskin eller integrerbara maskin i köksinredningen mellan träväggar och plastväggar. Om du senare vill ställa upp maskinen fristående måste du säkra den mot vältning, t.ex. genom skruvkopplingar till väggen eller

genom att montera den under en hel arbetsbänk som är fast förbunden med intilliggande skåp.

1. "Följ säkerhetsföreskrifterna."
→ Sida 4
2. "Följ anvisningarna för elanslutningen."
→ Sida 15
3. Kontrollera leveransomfattningen och maskinens tillstånd.
4. Erforderliga monteringsmått framgår av monteringsinstruktionen.
5. Ställ maskinen vågrätt med hjälp av de ställbara fötterna.
Se noga till att den står stadigt.
6. "Installera avloppsanslutningen."
→ Sida 14
7. "Installera vattenanslutningen."
→ Sida 15
8. Anslut maskinen till elnätet.

Avloppsanslutning

Anslut maskinen till en avloppsledning så att det smutsiga diskvattnet kan ledas bort.

Installation av avloppsanslutning

1. Erforderliga arbetsmoment framgår av de medföljande monteringsinstruktionerna.
2. Anslut avloppsslangen till vattenlåsets avloppsmuff med hjälp av de medföljande delarna.
3. Se noga till att avloppsslangen inte blir vikt, klämd eller snodd.
4. Se noga till att inga lock i avloppsledningen hindrar vattenavrinningen.

Vattenanslutning

Anslut maskinen till vattenledningsnätet.

Installation av vattenanslutning

Anmärkning

- Om du byter ut maskinen måste du använda en ny vatteninloppsslang.
- 1. Erforderliga arbetsmoment framgår av de medföljande monteringsinstruktionerna.
- 2. Anslut maskinen till vattenledningen med hjälp av de medföljande delarna.
Följ "Tekniska data" → *Sida 62*.
- 3. Se noga till att vattenanslutningen blir vikt, klämd eller snodd.

Elanslutning

Anslut maskinen till elnätet.

Elanslutning av maskinen

Anmärkningar

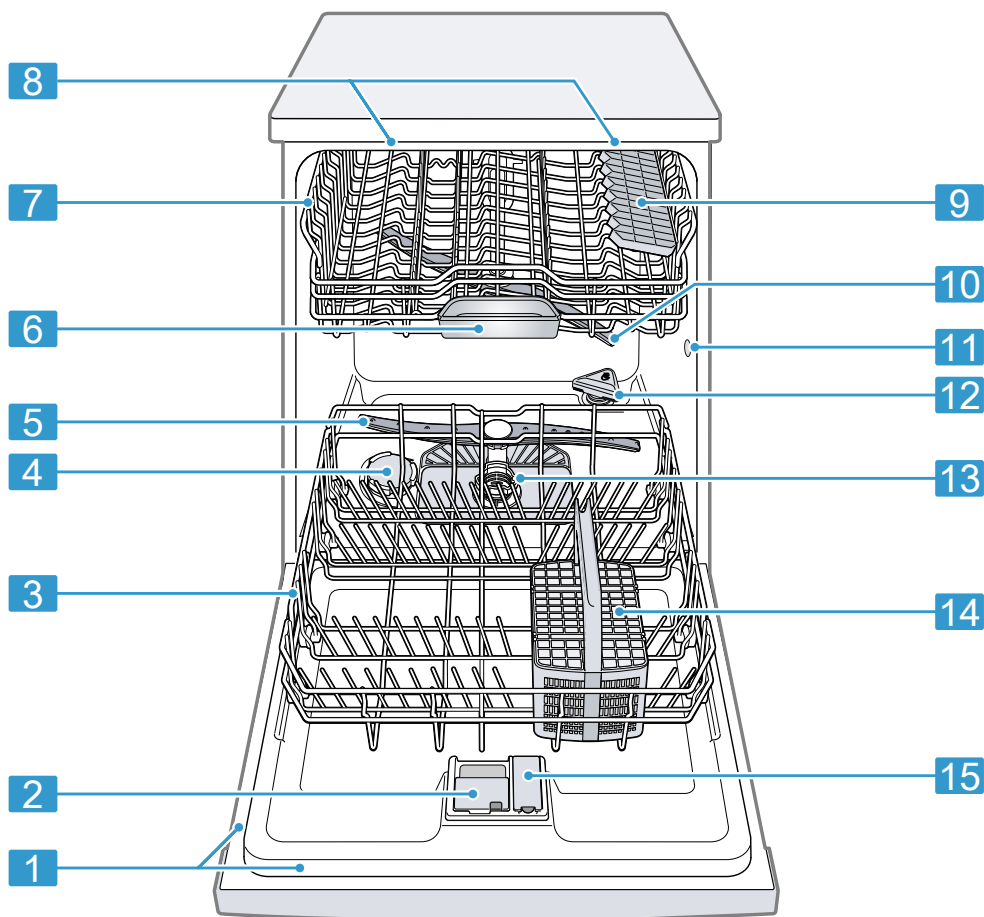
- Följ "säkerhetsföreskrifterna" → *Sida 5*.
- Anslut maskinen enbart till växelspanning inom området 220 - 240 V och 50 Hz eller 60 Hz.
- Tänk på att vattensäkerhetssystemet bara fungerar om maskinen strömförsörjs.
- 1. Sätt in nätanslutningskabelns apparatstickkontakt i maskinen.
- 2. Sätt in nätanslutningskabelns nätstickkontakt i ett eluttag nära maskinen.
Maskinens anslutningsuppgifter står på typskylten.
- 3. Kontrollera att nätstickkontakten sitter stadigt.

Lär känna

Lär dig enhetens komponenter.

Maskin

Här finns en översikt över apparatens beståndsdelar.



1

Typskylt

Typskylt med "E-nummer och FD-nummer"
→ Sida 62.

Uppgifterna behövs för "kundtjänsten" → Sida 61.

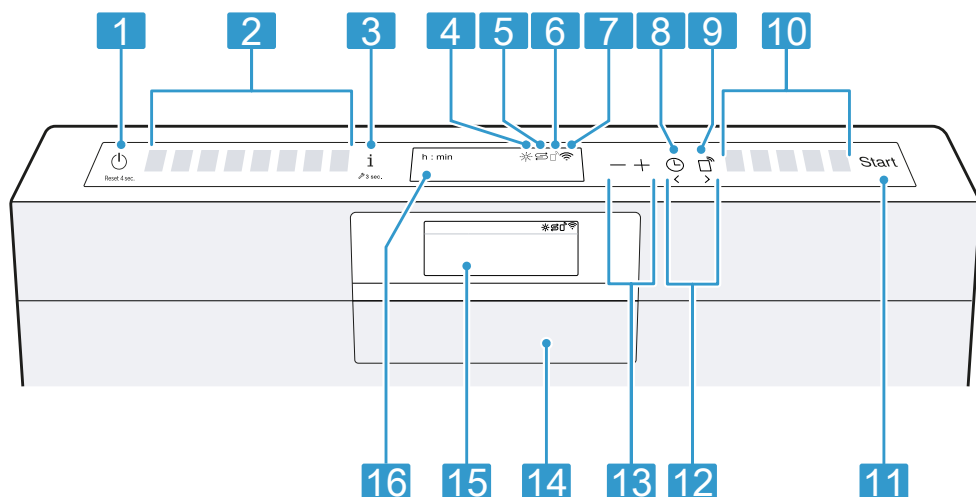
¹ Allt efter apparatens utrustning

2	Diskmedelsfack	Fyll på "diskmedel" → <i>Sida 33</i> i diskmedelsfacket.
3	Undre diskorg	"Undre diskorg" → <i>Sida 25</i>
4	Behållare för specialsalt	Fyll på specialsalt i förrådsbehållaren för specialsalt. → " <i>Avhärldningssystem</i> ", <i>Sida 29</i>
5	Undre sprayarm	Den undre sprayarmen rengör diskgodset i den undre diskorgen. Om diskgodset inte blir optimalt rengjort måste du rengöra sprayarmarna. → " <i>Rengöring av sprayarmar</i> ", <i>Sida 47</i>
6	Uppfångningsskål för disktabletter	Under diskningen faller disktablettorna automatiskt från diskmedelsfacket ned i uppfångningsskålen, där de kan lösas upp optimalt.
7	Övre diskorg	Övre diskorg
8	Emotion Light	Maskinens innerbelysning. → " <i>Översikt över grundinställningar</i> ", <i>Sida 40</i>
9	Hylla ¹	"Hylla" → <i>Sida 26</i>
10	Övre sprayarm	Den övre sprayarmen rengör diskgodset i den övre diskorgen. Om diskgodset inte blir optimalt rengjort måste du rengöra sprayarmarna. → " <i>Rengöring av sprayarmar</i> ", <i>Sida 47</i>
11	Zeolitbehållarens insugsöppning	Insugsöppningen behövs för "zeolittorkningen" → <i>Sida 13</i> .
12	Zeolitbehållarens utblåsningsöppning	Utblåsningsöppningen behövs för "zeolittorkningen" → <i>Sida 13</i> .
13	Silssystem	"Silssystem" → <i>Sida 46</i>
14	Bestickorg	"Bestickorg" → <i>Sida 26</i>
15	Behållare för sköljglans	Fyll på sköljglans i förrådsbehållaren för sköljglans. → " <i>Sköljglanssystem</i> ", <i>Sida 32</i>

¹ Allt efter apparatens utrustning

Manöverorgan

Du ställer in enhetens funktioner och får upp funktionsstatus med kontrollerna. Med hjälp av några knappar kan du köra olika funktioner.



1	TILL-/FRÅN-knapp och Reset-knapp Reset 4 sec.	"Starta maskinen" → Sida 37 "Stäng av maskinen" → Sida 39 "Avbryt programmet" → Sida 38
2	Programknappar	"Program" → Sida 20
3	Infoknapp	Om du trycker på visar displayen information om valda program, extrafunktioner och grundinställningar. Om du håller intryckt i cirka 3 sekunder öppnar du menyn. → "Ändring av grundinställningar", Sida 41
4	Symbol påfyllning av sköljglans	"Sköljglanssystem" → Sida 32
5	Symbol påfyllning av specialsalt	"Avhärdningssystem" → Sida 29
6	Symbol Remote Start ¹	Om du har aktiverat funktionen och styr apparaten med appen Home Connect lyser symbolen på apparaten.
7	WLAN-symbol	"Home Connect" → Sida 42
8	Tidsförval	"Ställ in tidsförval" → Sida 38
9	Remote Start	→ "Remote Start ", Sida 43
10	Programknappar och extrafunktioner	"Program" → Sida 20 "Extrafunktioner" → Sida 22
11	Start-knapp Start	"Starta programmet" → Sida 38

¹ Allt efter apparatens utrustning

12	Knappar <>	Med de här knapparna bläddrar du igenom grundinställningarna. → <i>"Ändring av grundinställningar", Sida 41</i>
13	Inställningsknappar	<i>"Ändra grundinställningar" → Sida 41</i>
14	Lucköppnare ¹	<i>"Öppna maskinluckan." → Sida 37</i>
15	Display ¹	Displayen visar information om program, extra-funktioner eller grundinställningar. Med hjälp av displayen och inställningsknapparna kan du ändra grundinställningarna. → <i>"Ändring av grundinställningar", Sida 41</i>
16	Display	Displayen visar information om program, extra-funktioner eller grundinställningar. Med hjälp av displayen och inställningsknapparna kan du ändra grundinställningarna. → <i>"Ändring av grundinställningar", Sida 41</i>

¹ Allt efter apparatens utrustning

Program

Här följer en översikt över de program som du kan ställa in. Allt efter maskinkonfigurationen finns olika program som du kan se på maskinens manöverpanel.

Gångtiden kan variera beroende på det valda programmet. Gångtiden beror på vattentemperaturen, mängden diskgoods, smutsighetsgraden och den valda "extrafunktionen"

→ *Sida 22*. Om sköljglanssystemet är avstängt eller om sköljglans saknas ändras gångtiden.
Förbrukningsvärdena finns i snabbguiden. Förbrukningsvärdena avser normalförhållanden och vattenhårheten 13 - 16 °dH. Olika inverkanse faktorer kan medföra avvikelser, t.ex. vattentemperaturen eller trycket i vattenledningen.

Program	Användning	Programkörning	Extrafunktioner
AUTO Auto 35-45°	Diskgoods: ■ Disk av ömtåligt diskgoods, bestick, temperatürkänsliga plaster, glas och glas med fot i korgen för glas med fot. Smutsighetsgrad: ■ Ta bort lätt vidhäftande färska matrester.	Sensoroptimerad: ■ Optimeras allt efter diskvattnets smutsighetsgrad med hjälp av sensoriken.	Halvfull maskin Intensiv → "Extrafunktioner", Sida 22
AUTO Auto 45-65°	Diskgoods: ■ Disk av blandat diskgoods och bestick. Smutsighetsgrad: ■ Ta bort lätt intorkade normalt förekommande matrester.	Sensoroptimerad: ■ Optimeras allt efter diskvattnets smutsighetsgrad med hjälp av sensoriken.	Alla → "Extrafunktioner", Sida 22
AUTO Auto 65-75°	Diskgoods: ■ Disk av kastruller, stekpannor, ej ömtåligt diskgoods och bestick. Smutsighetsgrad: ■ Ta bort kraftigt vidhäftande, vidbrända, intorkade, stärkelse- och äggvitehaltiga matrester.	Sensoroptimerad: ■ Optimeras allt efter diskvattnets smutsighetsgrad med hjälp av sensoriken.	Alla → "Extrafunktioner", Sida 22
 Eco 50°	Diskgoods: ■ Disk av blandat diskgoods och bestick. Smutsighetsgrad: ■ Ta bort lätt intorkade normalt förekommande matrester.	Sparsammaste program: ■ Fördiskning ■ Disk, 50 °C ■ Mellandisk ■ Sköljglanssköljning, 35 °C ■ Torkning	Alla → "Extrafunktioner", Sida 22

Program	Användning	Programkörning	Extrafunktioner
 Snabbläge	Diskgods: ■ Disk av ömtåligt disk-gods, bestick, tempera-turkänsliga plaster och glas. Smutsighetsgrad: ■ Ta bort lätt vidhäftande färska matrester.	Tidoptimerat: ■ Disk, 45 °C ■ Mellandisk ■ Sköljglanssköljning, 50 °C	→ "Extrafunktioner", Sida 22
 Maskinvård	Används endast vid urplockad maskin.	Maskinvård 70 °C	Inga
 Personaliseringsfunktion	-	-	-

Anmärkning: Den jämförelsevis långa gångtiden på Eco 50°-programmet beror på längre blötläggningstider och torktider. Detta möjliggör optimala förbrukningsvärden.

Anvisningar för provningsanstalter

Provningsanstalter får anvisningarna för jämförande provningar, t.ex. enligt EN60436.

De avser villkoren för genomförande av provningarna, men inte resultaten eller förbrukningsvärdena.

Förfrågningar per e-post till: dish-washer@test-appliances.com

Det som behövs är produktnumret (E-Nr.) och tillverkningsnumret (FD), som finns på typskylten på maskinluckan.

Personaliseringsfunktion

Du kan spara en kombination av program och extrafunktion på knappen .

Spara programmet via Home Connect-appen eller på maskinen.

Tips Med Home Connect-appen kan du ladda ned fler program och spara dem på knappen .

Spara Personaliseringsfunktion i apparaten

1. Tryck på .
2. Tryck på lämplig programknapp.
→ "Program", Sida 20
3. Tryck på knappen för önskad extrafunktion.
→ "Extrafunktioner", Sida 22
4. Håll  intryckt i 3 sekunder.
 - ✓ Valt program och extrafunktionen blinkar.
 - ✓  blinkar.
 - ✓ Programmet och extrafunktionen har sparats.

Tips Använd Home Connect-appen för att återställa programmet eller återställ maskinen till fabriksinställning.
→ "Översikt över grundinställningar", Sida 40

¹ Allt efter apparatens utrustning

Extrafunktioner

Här följer en översikt över inställbara extrafunktioner. Allt efter maskinkonfigurationen finns olika extrafunktioner, som står på maskinens manöverpanel.

Extrafunktion	Användning
 Halvfull maskin	■ Koppla in vid liten mängd diskgoods. ■ Tillsätt mindre diskmedel i diskmedelsfacket än när maskinen är helt fylld. ■ Gångtiden förkortas. ■ Vattenförbrukningen och effektförbrukningen reduceras.
 Intensiv	■ Koppla in vid blandad fyllning med kraftigt och svagt smutsat diskgoods, lägg t.ex. in mycket smutsiga kastruller och stekpannor i den undre korgen och normalsmutsigt diskgoods i den övre korgen. ■ Spraytrycket i den undre korgen ökar och den högsta programtemperaturen bibehålls längre. Gångtiden blir längre och effektförbrukningen ökar.
 Power	■ Gångtiden förkortas med 15 % till 75 % beroende på diskprogrammet. ■ Extrafunktionen kan aktiveras före programstart och när som helst under tiden programmet körs. ■ Vattenförbrukningen och effektförbrukningen ökar.

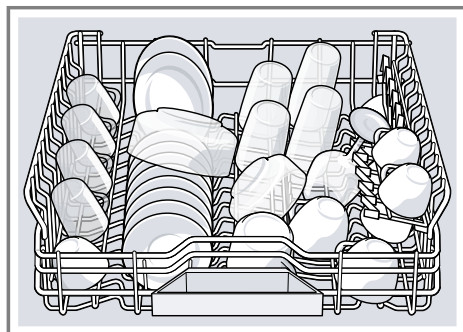
Utrustning

Här följer en överblick över utrustning som kan anslutas till maskinen och hur den används.

Utrustningen beror på maskinvarianten.

Övre diskorg

Lägg koppar och glas i den övre diskorgen.



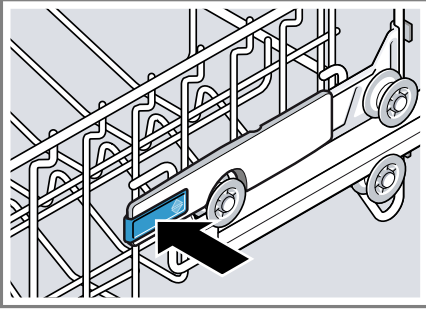
För att ge plats för större diskföremål kan du justera den övre diskorgen i höjdlöd.

Inställning av den övre diskorgen med spakar på sidorna

Om du ska diska stora diskföremål i diskkorgarna bör du ställa in den övre diskorgens inskjutshöjd.

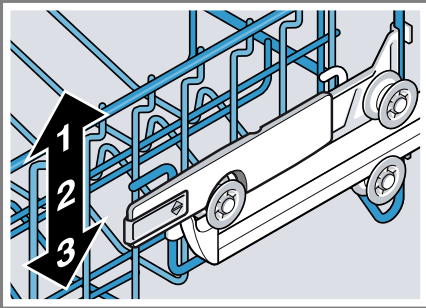
1. Dra ut den övre diskorgen.
2. För att diskorgen inte plötsligt ska falla ned bör du hålla fast den på överkantens sidor.

3. Tryck spakarna till vänster och höger på diskorgens utsida inåt.



Diskkorgen går lätt att sänka.

4. Sänk eller höj diskkorgen till lämpligt läge.
→ "Diskkorghöjder", Sida 28



Se noga till att diskkorgen kommer på samma höjd på båda sidorna.

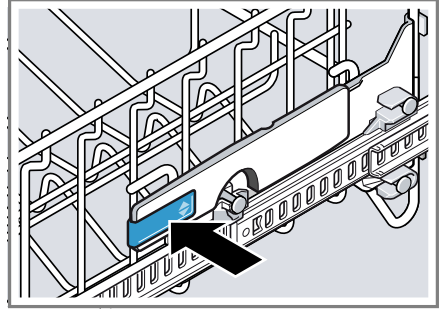
5. Skjut in diskkorgen.

Inställning av den övre diskkorgen med spakar på sidorna

Om du ska diska stora diskföremål i diskkorgarna bör du ställa in den övre diskkorgens inskjutshöjd.

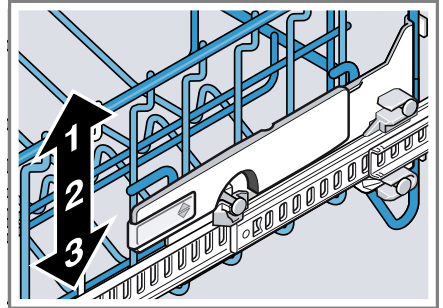
1. Dra ut den övre diskkorgen.
2. För att diskkorgen inte plötsligt ska falla ned bör du hålla fast den på överkantens sidor.

3. Tryck spakarna till vänster och höger på diskorgens utsida inåt.



Diskkorgen går lätt att sänka.

4. Sänk eller höj diskkorgen till lämpligt läge.
→ "Diskkorghöjder", Sida 28



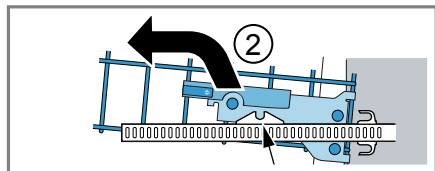
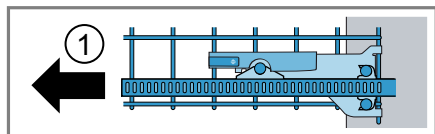
Se noga till att diskkorgen kommer på samma höjd på båda sidorna.

5. Skjut in diskkorgen.

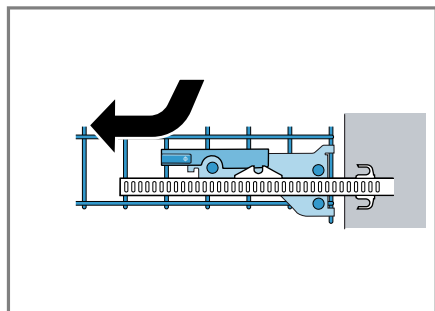
Demontering av den övre diskkorgen

1. Dra ut den övre diskkorgen helt ①.

2. Lyft ut diskkorgen framåt ur snäppfästena ②.



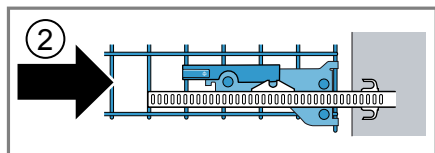
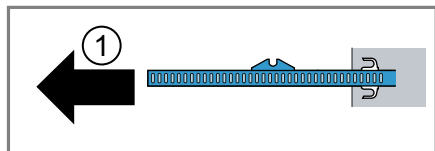
3. Sänk ned diskkorgen och dra ut den.



4. Skjut in styrskenorna i maskinen.

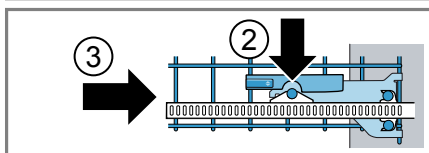
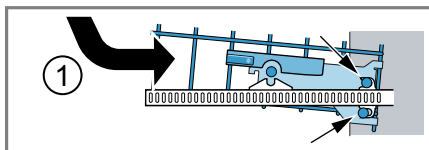
Montering av den övre diskkorgen

1. Dra ut den övre diskkorgens styrskenor ur maskinen ①.
2. Sätt in den övre diskkorgen ②.



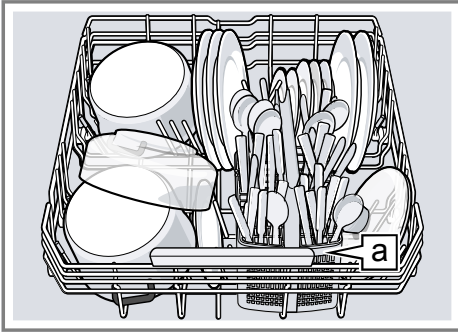
Var noga med låsstiftens lägen.

3. Lyft upp diskkorgen något och för in de bakre låsstiften i styrskenornas bakre låshakar ①.
4. Sänk ned diskkorgen och tryck in de främre låsstiften i snäppfästena ②.
✓ Diskkorgen snäpper fast hörbart.
5. Skjut in diskkorgen i maskinen ③.



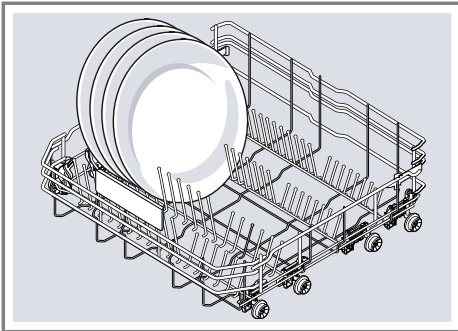
Undre diskorg

Lägg kastruller och tallrikar i den undre diskorgen.



Bestickkorg [a]¹

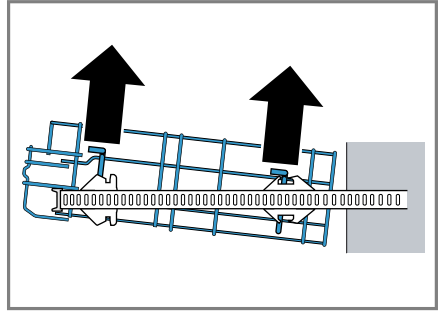
Du kan lägga in stora tallrikar med diameter upp till 34 cm i den undre diskorgen så som figuren visar.



Demontering av den undre diskorgen

1. Dra ut den undre diskorgen helt.

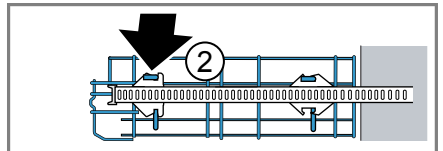
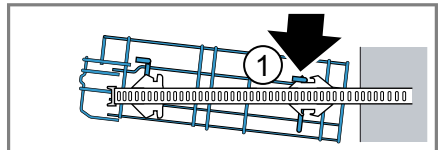
2. Lyft upp diskorgen ur de främre hållarna och dra den något framåt.



3. Lyft upp diskorgen ur de bakre hållarna.
4. Skjut in styrskenorna i maskinen.

Montering av den undre diskorgen

1. Dra ut den undre diskorgens styrskenor ur maskinen.
2. Sätt in den undre diskorgen i de bakre hållarna och skjut den något bakåt ①.
3. Sänk ned diskorgen och sätt in den i de främre hållarna ②.

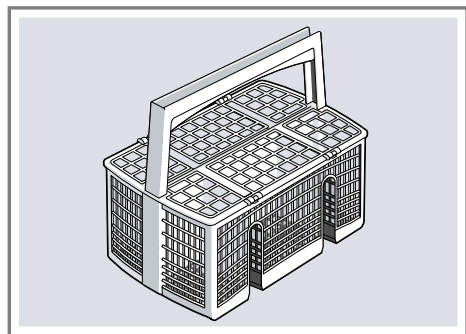


4. Skjut in diskorgen i maskinen.

¹ Allt efter apparatens utrustning

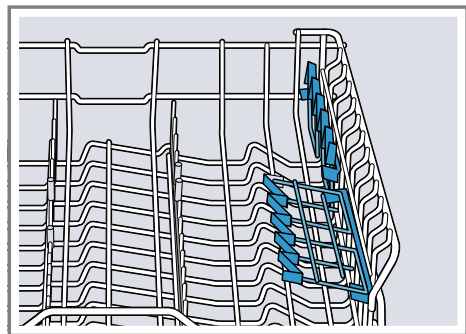
Bestickkorg

Lägg alltid besticken i bestickkorgen osorterade och med spetsiga ändar nedåt.



Hylla

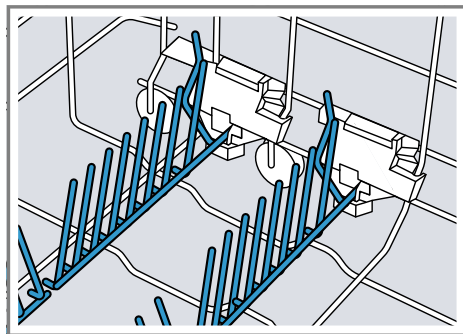
Använd hyllan och utrymmet under den för att lägga in små koppar och glas eller större bestick, t.ex. slevar eller uppläggningsbestick.



Om du inte behöver hyllan kan du fälla upp den.

Vikpinnar

Använd vikpinnarna för att sortera diskgodset säkert, t.ex. tallrikar.

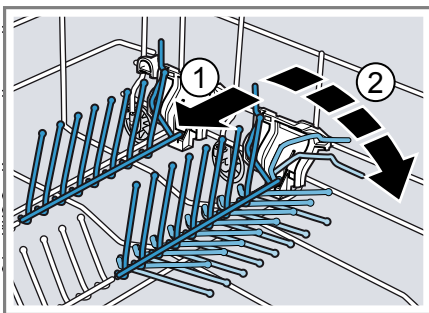


Du kan fälla ned vikpinnarna för att få bättre plats för kastruller, skålar och glas.¹

Nedfällning av vikpinnar¹

Om du inte behöver vikpinnarna kan du fälla ned dem.

1. Tryck spaken framåt ① och fäll ned vikpinnarna ②.

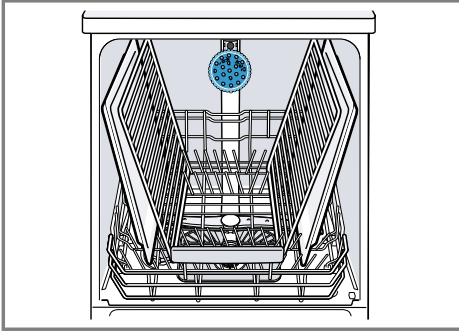


2. Fäll upp vikpinnarna när du vill använda dem igen.
- ✓ Vikpinnarna snäpper fast hörbart.

¹ Allt efter apparatens utrustning

Bakplåtssprayhuvud

Använd bakplåtssprayhuvudet för att diska stora föremål, t.ex. plåtar, galler och tallrikar.



För att spraystrålen ska kunna nå alla föremålen bör du lägga in högst 2 bakplåtar och 2 galler så som figuren visar.

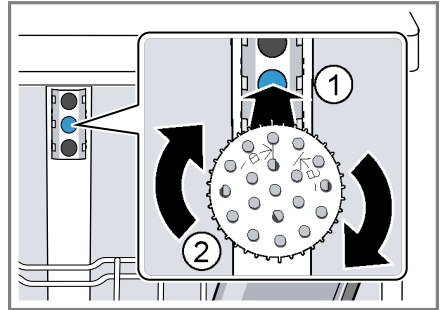
Anmärkning: Var noga med alltid köra maskinen med antingen den övre diskkorgen eller bakplåtssprayhuvudet.

Insättning av bakplåtssprayhuvudet

Sätt in bakplåtssprayhuvudet istället för den övre diskkorgen för att diska stora plåtar, galler och tallrikar.

1. "Ta ut den övre diskkorgen."
→ Sida 23

2. Sätt in bakplåtssprayhuvudet i hållaren ① och vrid den åt höger ②.



- ✓ Bakplåtssprayhuvudet snäpper fast hörbart.

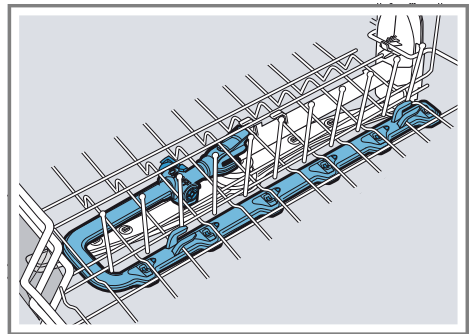
Uttagning av bakplåtssprayhuvudet

När du inte längre behöver bakplåtssprayhuvudet tar du ut det ur maskinen.

1. Vrid bakplåtssprayhuvudet åt vänster och ta ut det ur hållaren.
2. "Sätt in den övre diskkorgen i maskinen." → Sida 24

Tillvalet extra cleaning area

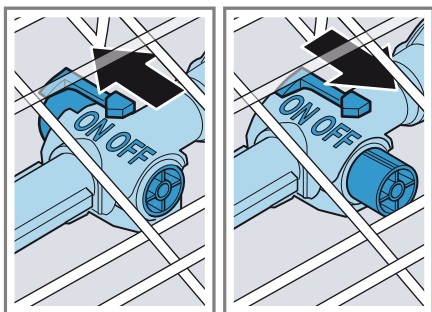
Utnyttja tillvalet extra cleaning area i den övre diskkorgen för att rengöra alla slag av glas skonsamt och noggrant.



Inställning av tillvalet extra cleaning arean

Anmärkning: När du använder maskinen med tillvalet Extra cleaning area inkopplat blir förbrukningsvärdena högre.

1. Dra ut den övre diskorgen.
2. Ställ skjutreglaget i läge TILL eller FRÅN.



3. Skjut in den övre diskorgen.

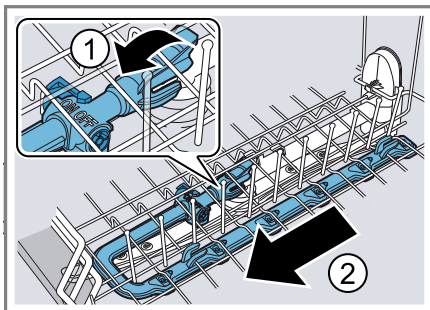
Rengöring av tillvalet extra cleaning area

Kalk och föroreningar i diskvattnet kan sätta igen munstyckena.

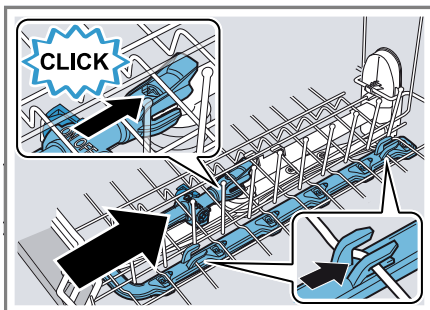
Anmärkning: Använd alltid maskinen med tillvalet extra cleaning area monterat.

1. Dra ut den övre diskorgen.

2. Dra fliken på tillvalet extra cleaning area uppåt ① och dra av den framåt ②.



3. Ställ skjutreglaget i läge TILL.
4. Rengör under rinnande vatten.
5. Häng upp tillvalet extra cleaning area i den övre diskorgen och snäpp fast den ①.



Se till att upphängningarna kommer i rätt läge.

- ✓ Tillvalet extra cleaning area snäpper fast hörbart ②.
6. Skjut in den övre diskorgen.

Diskorghöjder

Ställ in diskorgarna i lämpliga höjdlägen.

Maskinens höjd 86,5 cm med bestickkorg

Läge	Övre korg	Undre korg
1 max. ø	24 cm	34 cm
2 max. ø	26,5 cm	30,5 cm
3 max. ø	29 cm	28 cm

Före första användningen

Gör inställningarna för den första idrifttagningen.

Första idrifttagningen

Vid den första idrifttagningen eller efter återställning till fabriksinställningar måste du göra inställningar.

Tips Anslut diskmaskinen med en mobil terminal. Med appen Home Connect kan du göra alla inställningar bekvämt.

→ "Home Connect Snabbstart", Sida 42

Förutsättning: "Maskinen är uppställd och ansluten." → Sida 14

1. "Fyll på specialsalt." → Sida 30
2. "Fyll på sköljglans." → Sida 32
3. Starta maskinen.
- ✓ Displayen visar inställningarna för den första idrifttagningen.
4. Tryck flera gånger på > tills displayen visar önskad inställning.

Anmärkning: Om du vid inställningen Första idrifttagning väljer Home Connect gör du de fortsatta inställningarna via appen Home Connect i din mobila terminal. Du kan när som helst ändra inställningarna för den första idrifttagningen och andra "grundinställningar" → Sida 40 på maskinen eller via Home Connect appen i din mobila terminal.

5. Tryck flera gånger på — eller + tills displayen visar ett lämpligt värde.

Du kan ändra flera inställningar.

6. Spara inställningarna genom att hålla  intryckt i cirka 3 sekunder.

Avhärdningssystem

Hårt, kalkhaltigt vatten lämnar kvar kalkrester på diskgodset och diskutrymmet och kan sätta igen maskindelar.

För att få bra diskresultat kan du avhärda vattnet med avhärdningssystemet och specialsalt. För att maskinskadorna ska förhindras måste vatten med högre hårdhet än 7 °dH avhärdas.

Översikt över inställningar för vattenhårdhet

Här följer en översikt över de vattenhårdhetsvärden som går att ställa in. Du kan fråga det lokala vattenverket om hårdhetsgraden eller bestämma den själv med en vattenhårdhetsprovare.

Vattnets hårdhetsgrad °dH	Hårdhetsområde	mmol/l	Inställningsvärde
0 - 6	mjukt	0 - 1,1	0 - 6
7 - 8	mjukt	1,2 - 1,4	7 - 8
9 - 10	medel	1,5 - 1,8	9 - 10
11 - 12	medel	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	medel	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	hårt	3,0 - 3,7	17 - 21

Vattnets hårdhets-grad °dH	Hårdhetsområde	mmol/l	Inställningsvärde
22-30	hårt	3,8-5,4	22-30
31-50	hårt	5,5-8,9	31-50

Anmärkning: Ställ in maskinen på den bestämda vattenhårdhetsgraden.
→ *"Inställning av avhårdningssystemet", Sida 30*

Om vattnets hårdhetsgrad är 0 - 6 °dH kan du avstå från specialsalt och stänga av avhårdningssystemet.
→ *"Avstängning av avhårdningssystemet", Sida 31*

Inställning av avhårdnings-systemet

Ställ in maskinen på vattnets hårdhetsgrad.

- Bestäm vattnets hårdhetsgrad och lämpligt inställningsvärde.
→ *"Översikt över inställningar för vattenhårdhet", Sida 29*
- Tryck på .
- Håll  intryckt i cirka 3 sekunder för att öppna grundinställningarna.
- Tryck flera gånger på  tills displayen visar "Vattnets hårdhet".
- Tryck flera gånger på  eller  tills lämplig vattenhårdhetsgrad har ställts in.
Värdet 13 - 16 är inställt vid fabriken.
- Spara inställningarna genom att hålla  intryckt i cirka 3 sekunder.

rådsbehållaren för specialsalt. Hur mycket specialsalt som behövs beror på vattnets hårdhetsgrad. Ju högre hårdhet vattnet har, desto mer specialsalt behövs.

OBS!

- Diskmedel kan skada avhårdningssystemet.
 - ▶ Fyll bara på specialsalt för diskmaskiner i avhårdningssystemets förrådsbehållare.
 - Specialsalt kan ge korrosionsskador på sköljbehållaren.
 - ▶ För att överskott av specialsalt ska sköljas bort från sköljbehållaren bör du fylla på specialsaltet i förrådsbehållaren omedelbart innan programmet startas.
- Skruva loss locket på förrådsbehållaren för specialsalt och ta av det.
 - Vid den första idrifttagningen: Fyll förrådsbehållaren helt med vatten.

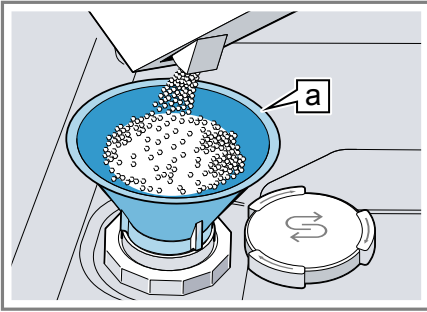
Specialsalt

Du kan avhärda vattnet med specialsalt.

Påfyllning av specialsalt

När symbolen  Fyll på specialsalt lyser ska du omedelbart före programets start fylla på specialsalt i för-

- 3. Anmärkning:** Använd enbart specialsalt för diskmaskiner. Använd inte salttabletter. Använd inte matlagningssalt. Fyll på specialsalt i förrådsbehållaren.



Tratt ^a

Fyll förrådsbehållaren helt med specialsalt. Vattnet i förrådsbehållaren trängs undan och rinner bort.

- 4.** Sätt på locket på förrådsbehållaren och skruva fast det.

Avstängning av avhårdningssystemet

Om du tycker att saltpåfyllningssymbolen stör, t.ex. om du använder kombinerade diskmedel med saltersättningsämnen, kan du stänga av saltpåfyllningssymbolen.

Anmärkning

För att maskinskador ska förhindras bör du bara stänga av avhårdningssystemet i följande fall:

- Vattnets hårdhetsgrad är högst 21 °dH och du använder ett kombinerat diskmedel med saltersättningsämnen. Kombinerade diskmedel med saltersättningsämnen får du enligt tillverkarens uppgifter

oftast bara använda upp till vattenhårdhetsgraden 21 °dH utan att tillsätta specialsalt.

- Vattnets hårdhetsgrad är 0 - 6 °dH. Du kan avstå från specialsalt.
1. Tryck på .
 2. Håll  intryckt i cirka 3 sekunder för att öppna grundinställningarna.
 3. Tryck flera gånger på  tills displayen visar "Vattnets hårdhet".
 4. Tryck flera gånger på  eller  tills displayen visar 0 - 6.
 5. Spara inställningarna genom att hålla  intryckt i cirka 3 sekunder.
- ✓ Avhårdningssystemet är avstängt och saltpåfyllningssymbolen har avaktiverats.

Regenerera avhårdningssystemet

För att avhårdningssystemet ska fungera felfritt genomför maskinen med regelbundna intervall en regenerering av avhårdningssystemet.

Regenereringen av avhårdningssystemet sker i alla program före huvuddiskens slut. Gångtiden och förbrukningsvärdena, t.ex. vatten och elström, ökar.

Översikt över förbrukningsvärdena vid regenerering av avhårdningssystemet

Här följer en översikt över de högsta extra gångtiderna och förbrukningsvärdena vid regenerering av avhårdningssystemet.

Regenerering av avhårdningssystemet efter x diskningar	6
Extra gångtid i minuter	7
Extra vattenförbrukning i liter	5

¹ Allt efter apparatens utrustning

Extra strömförbrukning i kWh	0,05
------------------------------	------

De angivna förbrukningsvärdena är laboratiemätvärden som har bestämts enligt nu gällande standard och som avser programmet Eco 50° samt det fabriksinställda värdet för vattnets hårdhetsgrad 13 - 16 °dH.

Sköljglanssystem

Med sköljglanssystemet och sköljglansen kan du skölja diskods och glas klara och utan fläckar.

Sköljglans

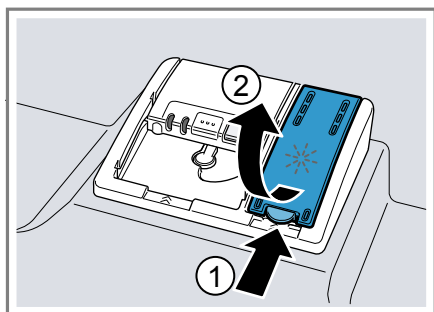
Använd sköljglans för att få optimala torkresultat.

Använd enbart sköljglans för hushållsdiskmaskiner.

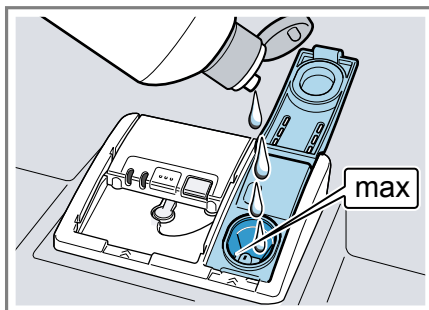
Påfyllning av sköljglans

Fyll på sköljglans när displayen visar "Fyll på sköljglans.". Använd enbart sköljglans för hushållsdiskmaskiner.

1. Tryck på fliken på locket till förrådsbehållaren för sköljglans ① och lyft upp den ②.



2. Fyll på sköljglans upp till max-märkningen.



3. Ta bort sköljglans som har runnit över.
Utrunnen sköljglans kan medföra att alltför mycket lödder bildas vid diskning.
4. Stäng locket till förrådsbehållaren för sköljglans.
✓ Locket snäpper fast hörbart.

Inställning av sköljglansdosering

Om det finns kvar ränder eller vattenfläckar på diskodset måste du ändra sköljglansdoseringen.

1. Tryck på $\odot$.
2. Håll $\uparrow$ intryckt i cirka 3 sekunder för att öppna grundinställningarna.
3. Tryck flera gånger på $>$ tills displayen visar "Sköljglans".
4. Tryck flera gånger på $-$ eller $+$ tills lämplig sköljglansdosering har ställts in.
 - Ett lägre läge innebär att mindre sköljglans doseras vid diskningen och att ränder på diskodset reduceras.
 - Ett högre läge innebär att mer sköljglans doseras vid diskningen, att vattenfläckar reduceras och att torkresultatet blir bättre.

5. Spara inställningarna genom att hålla $\frac{1}{3 \text{ sec.}}$ intryckt i cirka 3 sekunder.

Avstängning av sköljglanssystemet

Om du tycker att sköljglanspåfyllningssymbolen stör, t.ex. om du använder kombinerade diskmedel med sköljglanskomponent, kan du stänga av sköljglanssystemet.

Tips Sköljglansens funktion är begränsad vid kombinerade diskmedel. Om du använder sköljglans får du oftast bättre resultat.

1. Tryck på $\odot$.
 2. Håll $\frac{1}{3 \text{ sec.}}$ intryckt i cirka 3 sekunder för att öppna grundinställningarna.
 3. Tryck flera gånger på $>$ tills displayen visar "Sköljglans".
 4. Tryck flera gånger på $-$ eller $+$ tills displayen visar 0.
 5. Spara inställningarna genom att hålla $\frac{1}{3 \text{ sec.}}$ intryckt i cirka 3 sekunder.
- ✓ Sköljglanssystemet är avstängt och sköljglanspåfyllningssymbolen är avaktiverad.

Diskmedel

Ta reda på vilka diskmedel som är lämpliga för din maskin.

Lämpliga diskmedel

Använd enbart diskmedel som är lämpliga för diskmaskiner. Både solo-diskmedel och kombinerade diskmedel är lämpliga. För att få optimala disk- och torkresultat bör du använda solo-diskmedel i kombination med separat tillsats av "specialsalt" → *Sida 30* och "sköljglans" → *Sida 32*.

Moderna effektiva diskmedel har oftast lågalkalisk sammansättning med enzymer. Enzymer bygger upp styrka och löser äggvita. För att ta bort färgfläckar används oftast syrgasbaserade blekmedel, t.ex. för te eller ketchup.

Anmärkning: Följ tillverkarens anvisningar för alla diskmedel.

Diskmedel	Beskrivning
Tabletter	Tabletter lämpar sig för alla diskuppgifter och behöver inte doseras. Vid förkortade "program" → <i>Sida 20</i> blir tabletter i bland inte helt upplösta, utan diskmedelsrester blir kvar. Det kan begränsa diskeffekten.
Pulverdiskmedel	Pulverdiskmedel rekommenderas för förkortade "program" → <i>Sida 20</i> . Doseringen kan anpassas till smutsighetsgraden.
Flytande diskmedel	Flytande diskmedel fungerar snabbare och rekommenderas för förkortade "program" → <i>Sida 20</i> utan fördisk. Det kan förekomma att påfyllt flytande diskmedel rinner ut trots att diskmedelsfacket är stängt. Detta är inget fel och får inte några följder om du tänker på följande: ■ Välj bara program utan fördisk. ■ Ställ inte in något tidsförval för programstarten. Doseringen kan anpassas till smutsighetsgraden.

Tips Du kan beställa lämpliga diskmedel online via vår internetsida eller från "kundtjänsten" → *Sida 61*.

Solo-diskmedel

Solo-diskmedel är produkter som förutom diskmedlet inte innehåller andra komponenter, t.ex. pulverdiskmedel eller flytande diskmedel.

Med pulverdiskmedel och flytande diskmedel kan doseringen anpassas individuellt till diskgodsets smutsighetsgrad.

För att få bättre disk- och torkresultat och för att förhindra maskinsador bör du dessutom använda "specialsalt" → *Sida 30* och "sköljglans" → *Sida 32*.

Kombinerade diskmedel

Förutom traditionella solo-diskmedel finns ett antal produkter med extra funktioner. Produkterna innehåller förutom diskmedlet också sköljglans och saltersättningsämnen (3i1) och allt efter kombinationen (4i1, 5i1 etc.) extra komponenter, t.ex. glasskydd eller glansmedel för rostfritt stål.

Kombinerade diskmedel fungerar enligt tillverkarens uppgifter i regel bara upp till vattenhårdehetsgraden 21 °dH. Om hårdhetsgraden är högre än 21 °dH måste du tillsätta specialsalt och sköljglans. För att du ska få bästa disk- och torkresultat rekommenderar vi dig att använda specialsalt och sköljglans när vattnets hårdhetsgrad är 14 °dH eller högre. Om du använder kombinerade diskmedel anpassas diskprogrammet automatiskt så att du får bästa möjliga disk- och torkresultat.

Olämpliga diskmedel

Använd inte diskmedel som kan orsaka maskinsador eller vara farliga för hälsan.

Diskmedel	Beskrivning
Handdiskmedel	Handdiskmedel kan medföra att mer lödder bildas och kan orsaka maskinsador.
Klorhaltiga diskmedel	Klorrester på diskgodset kan vara farliga för hälsan.

Anmärkningar beträffande diskmedel

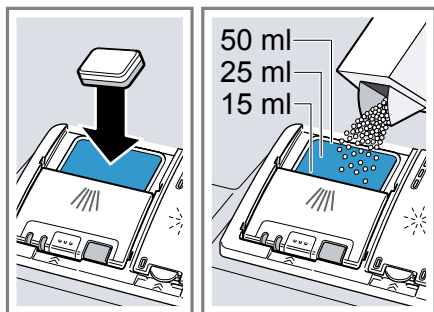
Följ anvisningarna om diskmedel för daglig användning.

- Diskprodukter med beteckningen "Bio" eller "Eko" (av miljöskäl) använder i regel mindre mängder verksamma ämnen eller saknar helt vissa beståndsdelar. Diskeffekten kan vara begränsad.
- Ställ in sköljglanssystemet och avhårdningssystemet för det använda solo-diskmedlet eller kombinerade diskmedlet.
- Kombinerade rengöringsmedel med saltersättningsämnen får enligt tillverkarens uppgifter bara användas upp till en viss vattenhårdehetsgrad, oftast 21 °dH, utan tillsats av specialsalt. För att du ska få bästa disk- och torkresultat rekommenderar vi dig att använda specialsalt om vattnets hårdhetsgrad är 14 °dH eller högre.
- För att förhindra hopklibbningar bör du bara ta i diskmedel med vattenlösligt hölje med torra händer och bara fylla på det i diskmedelsfacket när detta är torrt.

- Även om symbolerna för påfyllning av sköljglans och specialsalt lyser fungerar diskprogrammen felfritt när kombinerade diskmedel används.
- Sköljglansens funktion är begränsad vid kombinerade diskmedel. Om du använder sköljglans får du oftast bättre resultat.
- Använd tabletter med speciell torkeffekt.

Påfyllning av diskmedel

1. Öppna diskmedelsfacket genom att trycka på låsregeln.
2. Fyll på diskmedel i det torra diskmedelsfacket.

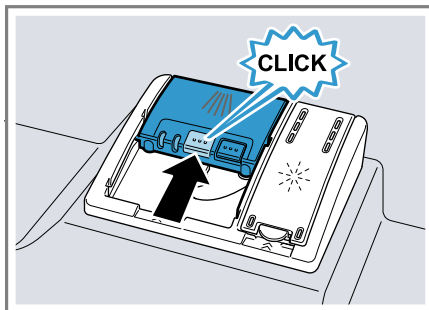


Om du använder tabletter räcker det med en tablett. Lägg in tabletter på tvären.

Om du använder pulverdiskmedel eller flytande diskmedel måste du följa tillverkarens doseringsanvisningar och diskmedelsfackets doseringsinställning.

Vid normal smutsighetsgrad räcker det med 20 ml – 25 ml diskmedel. Vid lätt smutsigt diskgods räcker det med en något lägre diskmedelsmängd än den angivna.

3. Stäng locket till diskmedelsfacket.



- ✓ Locket snäpper fast hörbart.
- ✓ Diskmedelsfacket öppnas enligt programmet automatiskt vid den optimala tidpunkten under programförloppet. Pulverdiskmedel eller flytande diskmedel fördelas i diskutrymmet och löses upp. Tabletter faller ned i uppfångnings-skålen och löses upp doserat. Lägg inga föremål i uppfångnings-skålen för tabletter, detta för att tabletten ska lösas upp likformigt.

Tips Om du använder pulverdiskmedel och väljer programmet med för-disk kan du hålla litet extra diskmedel på maskinluckans insida.

Diskgods

Diska bara föremål som är lämpliga för maskindisk.

Anmärkning: Glasdekorer, aluminiumföremål och silverföremål kan blekna eller bli missfärgade vid diskningen. Känsliga glassorter kan bli grumliga efter några diskningar.

Glasskador och skador på diskgods

Undvik att skada glas och diskgods.

Orsak	Rekommendation
Följande diskgods tål inte maskindisk: ■ Bestick och diskgods av trä ■ Dekorglas, konsthantverksföremål och antikt diskgods ■ Ej värmebeständiga plastföremål ■ Diskgods av koppar och tenn ■ Diskgods som är förorenat av aska, vax, smörjfett och färg ■ Mycket små diskföremål	Diska bara föremål som tillverkaren betecknar som lämpliga för maskindisk.
Glas och diskgods är inte lämpliga för maskindisk.	Diska bara glas och porslin som tillverkaren betecknar som lämpligt för maskindisk.
Diskmedlets kemiska sammansättning orsakar skador.	Använd diskmedel som tillverkaren betecknar som skonsamt mot diskgods.
Starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel, särskilt sådana som används inom hantverk och industri, i kombination med aluminium är inte lämpliga för diskmaskiner.	Om du använder starkt frätande alkaliska eller starkt syrahaltiga diskmedel, särskilt sådana som används inom hantverk och industri, får du inte lägga in några aluminiumföremål i maskinens diskutrymme

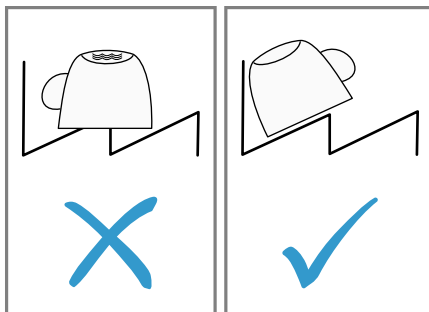
Orsak	Rekommendation
Programmets vattentemperatur är för hög.	Välj ett program med lägre temperaturer. Ta ut glas och bestick ur maskinen så snart som möjligt efter programmets slut.

Inläggning av diskgods

Lägg in diskgodset rätt för att optimera diskresultatet och förhindra skador på diskgodset och maskinen.

Tips

- Om du använder maskinen sparar du energi och vatten jämfört med handdisk.
- På vår internetsida finns gratisexempel på hur du kan fylla diskmaskinen effektivt.
- För att spara energi och vatten bör du fylla maskinen upp till det angivna antalet kuvert.
→ "Tekniska data", Sida 62
- För att få bättre disk- och torkresultat bör du ställa föremål med kupor och fördjupningar lutande så att vatten kan rinna av.

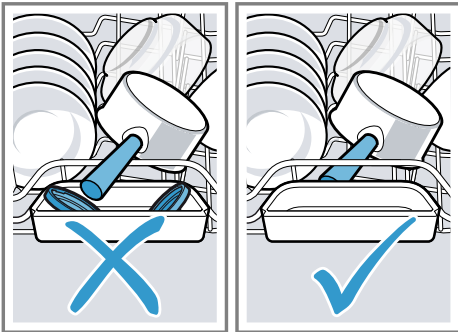


1. Ta bort grova matrester från diskgodset.

Spara resurser genom att inte först skölja diskgodset under rinnande vatten.

2. Lägg in diskgodset och tänk därvid på följande:

- Lägg in kraftigt nedsmutsat diskgods i den undre diskorgen, t.ex. kastruller. Tack vare den kraftigare spraystrålen får du då bättre diskresultat.
- Förhindra skador på diskgodset genom att lägga in det så att det står säkert och inte kan välta.
- Förhindra personskador genom att lägga in bestick med den spetsiga och vassa sidan nedåt.
- Ställ in kärl med öppningen nedåt så att inte vatten kan samlas i kärlet.
- Blockera inte sprayarmarna så att de inte kan vrida sig.
- Lägg inte in smådelar i uppfångningsskålen för disktabletter och spärra den inte med diskgoods, så att du inte blockerar locket till diskmedelsfacket.



Uttagning av diskgoods



VARNING

Risk för personskador!

Hett diskgoods kan orsaka brännskador på huden. Hett diskgoods är känsligt för stötar, det kan gå sönder och orsaka personskador.

- Låt diskgodset svalna något efter programmets slut innan du tar ut det.

1. Förhindra att vattendroppar faller ned på diskgodset genom att ta ut diskgodset underifrån och uppåt.
2. Kontrollera att diskutrymmet och tillbehören inte är smutsiga och rengör dem vid behov.
→ *"Rengöring och skötsel", Sida 44*

Användningsprincip

Här får du veta det väsentligaste om hur du använder enheten.

Öppning av maskinluckan

1. Tryck upp till mitt på maskinluckan om den elektriska barnspärren inte har aktiverats.
 2. Tryck två gånger med kort mellanrum upp till mitt på maskinluckan om barnspärren har aktiverats.
- ✓ Maskinluckan öppnas automatiskt.

Starta maskinen

- Tryck på ☺.

Programmet Eco 50° är förinställt. Programmet Eco 50° är extra skonsamt mot miljön och lämpar sig utmärkt för normalt smutsigt diskgoods. Det är det mest effektiva programmet beträffande kombinationen av energi- och vattenförbrukning för det här slaget av diskgoods och överensstämmer med EU-förordningen om ekodesign. Om du inte har gjort någon manöver med maskinen under 10 minuter stängs den automatiskt av.

Inställning av program

För att anpassa diskningen till diskgodsets smutsighetsgrad kan du ställa in ett lämpligt program.

- ▶ Tryck på lämplig programknapp.
→ "Program", Sida 20
- ✓ Programmet är inställt och programknappen blinkar.

Inställning av extrafunktion

Som komplettering till det valda diskprogrammet kan du ställa in extrafunktioner.

Anmärkning: De extrafunktioner som kan kopplas in beror på det valda programmet.

→ "Program", Sida 20

- ▶ Tryck på knappen för önskad extrafunktion.
→ "Extrafunktioner", Sida 22
- ✓ Extrafunktionen är inställd och extrafunktionsknappen blinkar.

Inställning av tidsförval

Du kan skjuta upp programstarten i upp till 24 timmar.

1. Tryck på ☾.
2. Tryck flera gånger på — eller + tills displayen visar lämplig tid.
Beroende på tidssymbolens inställning visas programmets slut på displayen med "Färdig om" (t.ex. 3h 25min) eller "Färdig kl." (t.ex. kl. 15:20). Du kan ändra inställningen i "Grundinställningar" → Sida 40.
3. Tryck på Start för att aktivera tidsförvalet.

Anmärkning: Du avaktiverar tidsförvalet genom att hålla **Reset 4 sec.** intryckt i cirka 4 sekunder.

Start av program

- ▶ Tryck på Start.
- ✓ Programmet har avslutats när displayen visar "Färdigt!".

Anmärkningar

- Om du vill lägga in diskgoods under körningen får du inte använda uppfångningsskålen för tabletter som handtag för den övre diskkorgen. Du kan komma i kontakt med den delvis upplösta tabletten.
- Du kan byta det pågående programmet bara om du först avbryter programmet.
→ "Avslutande av program", Sida 38
- För att spara energi stängs maskinen av 1 minut efter programmets slut. Om du öppnar maskinluckan omedelbart efter programmets slut stängs maskinen av efter 4 sekunder.

Avbrott av program

Anmärkning: Om du öppnar maskinluckan när maskinen är varm bör du låta luckan stå öppen några minuter innan du stänger den. Då förhindrar du att ett övertryck bildas i maskinen så att maskinluckan kan sprängas.

1. Tryck på ☼.
- ✓ Programmet sparas och maskinen stängs av.
2. Tryck på ☼ för att fortsätta programmet.

Avslutande av program

Om du vill avsluta ett program i förtid eller byta ett redan startat program måste du avsluta programmet.

- ▶ Håll **Reset 4 sec.** intryckt i cirka 4 sekunder.
- ✓ Alla symboler tänds.

- ✓ När symbolerna har släckts visar displayen "Program har avbrutits." och därefter "Färdigt!".
- ✓ Programmet avbryts och avslutas efter cirka 1 minut.

Visning av programinformation

Du kan visa information om program och extrafunktioner på displayen.

1. Tryck på .
2. Tryck på programknappen eller extrafunktionen.

Avstängning av maskinen

1. Följ anvisningarna för "säker användning" → *Sida 11*.
2. Tryck på .

Tips Om du trycker på  under diskningen avbryts det pågående programmet. När du startar maskinen fortsätts programmet automatiskt.

Grundinställningar

Du kan ställa in apparaten allt efter dina behov.

Översikt över grundinställningar

Grundinställningarna beror på maskinens utrustning.

Grundinställning	Urval	Beskrivning
Tidsinställning	00:00 - 24:00	Ställ in aktuell tidpunkt. Inställningen beror på det inställda tidpunktsformatet.
Tidsformat	12 h 24 h ¹	Ställ in tidpunktsformatet.
Tidsindikator	1 timmar Tid ¹	Ställ in tidssymbolen för programmets slut. "Färdig om" visar kvarvarande tid för programmet, t.ex. 3 h 25 min. "Färdig kl." visar tidpunkten för programmets slut, t.ex. kl. 15:20.
Sprache/Language	Se urvalet på maskinen.	Ställ in menyspråket.
Vattnets hårdhet	0 - 50 13 - 16 medel ¹	Ställ in vattnets hårdhet. → "Översikt över inställningar för vattenhårdhet", Sida 29
Sköljglans	0 - 6 5 ¹	Ställ in sköljglanstillsatsen eller stäng av den. → "Inställning av sköljglansdosering", Sida 32
Sensorinställning	Standard ¹ Ömtålig Mycket ömtålig	Ställ in vattensensorn för smutsidentifieringen. → "Sensorer", Sida 13
Extratorkning	på av ¹	Koppla in eller stäng av "Extratorkning" för varje körning. För att ge ett förbättrat torkresultat höjs temperaturen vid diskning med sköljglans. Gångtiden kan bli något längre. Var försiktig med känsliga diskföremål.
Vattenanslutning	Kallvatten ¹ Varmvatten	Ställ in kall- eller varmvattenanslutning. Ställ in maskinen på varmvatten bara om varmvattnet bereds energimässigt gynnsamt och en lämplig installation finns, t.ex. ett solenergisystem med cirkulationsledning. Vattentemperaturen bör vara lägst 40 °C och högst 60 °C.

¹ Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)

Grundinställning	Urval	Beskrivning
Ecoprognos	på av ¹	Koppla in eller stäng av ekoprognoser. Vid programurvalet visar displayen kortvarigt den genomsnittliga vatten- och energiförbrukningen.
Innerbelysning	av På via huvudströmbrytare ¹ På vid lucköppning	Koppla in eller stäng av maskinens innerbelysning. Innerbelysningen släcks automatiskt efter 10 minuter om maskinluckan är öppen.
Resttidsvisning	på ¹ av	Koppla in eller stäng av "Resttidsvisning". Under programförloppet projiceras statusinformation på golvet under maskinluckan, t.ex. kvarvarande gångtid. Om sockelluckan är framdragen eller vid hög montering med inredningsfront i samma plan syns inte symbolen.
Startprogram	Eco 50° ¹ Senaste programval	Ställ in ett fördefinierat program vid start av maskinen. → "Program", Sida 20
Signalljudstyrka	Skala med flera lägen.	Ställ in signalljudstyrkan vid programmets slut. I läge 0 är signaltonerna avstängda.
Tangentljudstyrka	Skala med flera lägen	Ställ in knapparnas ljudstyrka vid manövrering. I läge 0 är knapptonerna avstängda.
Barnsäkring	på av ¹	Koppla in eller stäng av den "elektriska barnspärren" → Sida 12.
WLAN	på av ¹	Koppla in eller stäng av trådlös nätverksanslutning.
Remote Start	av Manuell ¹ Permanent	Aktivering eller avaktivering av → "Remote Start □", Sida 43.
Hälsning	på ¹ av	Koppla in eller stäng av visningen av märkeslogotypen vid start av maskinen.
Fabriksinställning	Återställa	Återställ ändrade inställningar till fabriksstillståndet. Inställningarna vid den första idrifttagningen måste vara gjorda.

¹ Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)

Ändring av grundinställningar

- Tryck på .
- Håll  intryckt i cirka 3 sekunder för att öppna grundinställningarna.
- Tryck flera gånger på  tills displayen visar önskad inställning.
- Tryck flera gånger på  eller  tills displayen visar ett lämpligt värde.
Du kan ändra flera inställningar.
- Spara inställningarna genom att hålla  intryckt i cirka 3 sekunder.

Inställning av tidpunkt

1. Håll ¹/_{3 sec.} intryckt i cirka 3 sekunder för att öppna grundinställningarna.
2. Tryck flera gånger på > tills displayen visar "Tidsinställning".
3. Tryck flera gånger på — eller + tills displayen visar önskad tidpunkt.
Om du håller — och + intryckta längre ändras inställningsvärdena i steg om 10 minuter.
4. Spara inställningarna genom att hålla ¹/_{3 sec.} intryckt i cirka 3 sekunder.

Home Connect

Apparaten har nätverkskapacitet. Anslut apparaten till en mobil terminal för att manövrera funktioner via Home Connect-appen.

Home Connect-tjänsterna är inte tillgängliga i alla länder. Om Home Connect-funktionen är tillgänglig beror på om Home Connect-tjänsterna är tillgängliga i ditt land. Information om detta finns på: www.home-connect.com.

För att kunna använda Home Connect måste du först upprätta förbindelsen till WLAN-hemmanätverket (Wi-Fi¹) och till Home Connect-appen.

- → "Koppla upp maskinen mot WLAN-hemmanätverket (Wi-Fi)", Sida 42

Home Connect-appen tar dig igenom hela inloggningsprocessen. Följ instruktionerna i Home Connect appen när du gör inställningarna.

Tips

- Följ den medföljande dokumentationen från Home Connect.
- Följ också anvisningarna i Home Connect-appen.

Anmärkning: Följ säkerhetsföreskrifterna i den här bruksanvisningen och se till att de också följs när du manövrerar apparaten med Home Connect appen.

→ "Säkerhet", Sida 4

Home Connect Snabbstart

Anslut diskmaskinen snabbt och enkelt med en mobil terminal.

Installation av appen

1. Installera appen Home Connect på den mobila terminalen.



2. Starta appen och installera åtkomsten för Home Connect.

Home Connect-appen tar dig igenom hela inloggningsprocessen.

Koppla upp maskinen mot WLAN-hemmanätverket (Wi-Fi)

Förutsättningar

- Appen Home Connect är installerad i den mobila terminalen.
- Routers Wi-Fi är på.
- Grundinställningen Wi-Fi har aktiverats på maskinen.
- Enheten har WLAN-hemnätverksmottagning (Wi-Fi) på monteringsstället.

¹ Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.

1. Skanna QR-koden med hjälp av appen Home Connect.



2. Följ instruktionerna i appen Home Connect.

Home Connect Inställningar

Anpassa Home Connect till dina behov.

Home Connect-inställningarna finns i apparatens grundinställningar. Vilka inställningar som displayen visar beror på om Home Connect är installerad och om apparaten är ansluten till hemmanätverket.

Remote Start

Via appen Home Connect kan du starta maskinen med din mobila terminal.

Tips Om du i "Grundinställningar" → *Sida 41* ställer in funktionen "Permanent" aktiveras funktionen permanent och du kan när som helst starta apparaten med en mobil terminal.

Aktivering av Remote Start

Om du i grundinställningarna har ställt in den här funktionen "Manual" aktiverar du funktionen på din apparat.

Förutsättningar

- Maskinen är uppkopplad mot ditt WLAN-hemmanätverk.
- Maskinen är ansluten med appen Home Connect.
- I "grundinställningarna" → *Sida 41* för funktionen är "Manual" inställd.
- Ett program har valts.

- Tryck på .

Om du öppnar maskinluckan avaktiveras funktionen automatiskt.

- ✓ Knappen  lyser.

Tips Avaktivera funktionen genom att trycka på .

Fjärrdiagnos

Service kan accessa din maskin via fjärrdiagnos om du hör med dem, din maskin är uppkopplad mot Home Connect-servern och fjärrdiagnosen är tillgänglig i det land där du använder maskinen.

Tips Mer information samt anvisningar om tillgången till fjärrdiagnos i ditt land hittar du på service-/supportdelen till den lokala webbsajten: www.home-connect.com

Programuppdatering

Med den här funktionen kan du uppdatera maskinens programvara, t.ex. för optimering, felavhjälpning eller säkerhetsrelevanta uppdateringar. Appen Home Connect informerar dig om tillgängliga programuppdateringar.

Dataskydd

Följ anvisningarna om dataskydd. När du första gången ansluter apparaten till ett Internet-uppkopplat hemmanätverk sänder apparaten följande kategorier av data till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig apparatidentifikation (som består av apparatnycklar samt MAC-adressen till den inbyggda Wi-Fi-kommunikationsmodulen).
- Säkerhetscertifikat för Wi-Fi-kommunikationsmodulen (för informationsteknisk säkring av anslutningen).

- Hushållsapparatusens aktuella program- och maskinvaruversion.
- Status för en eventuell tidigare återställning till fabriksinställningar.

Denna första registrering förbereder utnyttjandet av Home Connect-funktionaliteterna och behövs först när du första gången vill använda Home Connect-funktionaliteter.

Anmärkning: Tänk på att Home Connect-funktionaliteterna bara kan användas tillsammans med Home Connect-appen. Information om dataskydd kan hämtas i Home Connect-appen.

	BE	BG	CZ	DK	SV	EE	IE	msk
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.

Rengöring och skötsel

Du måste rengöra och sköta om maskinen noga för att den ska fungera.

Rengöring av diskutrymmet

VARNING

Risk för hälsoskador!

Användning av klorhaltiga rengöringsmedel kan vara skadlig för hälsan.

- Använd aldrig klorhaltiga rengöringsmedel.

1. Ta bort grov smuts inuti maskinen med en fuktig trasa.
2. Fyll på diskmedel i diskmedelsfacket.
3. Välj programmet med den högsta temperaturen.
→ "Program", Sida 20

Överensstämmelseförklaring

Gaggenau Hausgeräte GmbH intygar att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundkraven samt övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Ett utförligt RED-överensstämmelseintyg finns på Internet under www.gaggenau.com på din enhets produktsida bland övrig dokumentation.



2,4 GHz-bandet: max. 100 mW

5 GHz-bandet: max. 100 mW

4. "Starta programmet utan disk-gods." → Sida 38

Rengöringsmedel

Använd enbart lämpliga rengöringsmedel när du rengör maskinen.

→ "Säker användning", Sida 11

Tips för maskinvården

Föl maskinvårdstipsen så bibehåller du maskinens funktion långsiktigt.

Åtgärd	Fördel
Torka regelbundet av luckpackningarna, diskmaskinens front och manöverpanelen med en fuktig trasa och diskmedel.	Maskindelarna hålls rena och hygieniska.
Låt maskinluckan stå på glänt om maskinen står stilla länge.	Då förhindrar du att dålig lukt bildas.

Maskinvård

Avlagringar kan störa maskinens funktion, t.ex. genom matrester och kalk. Förhindra störningar och minska luktproblem genom att rengöra maskinen med regelbundna intervall. Maskinvård är i kombination med maskinvårdsmedel och maskinrengöringsmedel det lämpligaste maskinvårdsprogrammet.

Anmärkning: Våra testade och godkända maskinvårdsmedel och maskinrengöringsmedel för diskmaskiner kan fås på internet på <https://www.gaggenau.com/global/store> eller hos kundtjänst.

Maskinvård är ett program som tar bort olika avlagringar i en diskning. Rengöringen sker i två faser:

Fas	Borttagning av	Diskmedel	Placering
1	Fett och kalk	Flytande maskinvårdsmedel eller avkalkningsmedel i pulverform.	Maskinens insida, t.ex. flaskan hängd i bestickkorgen eller pulver på insidan.
2	Matrester och avlagringar	Maskinrengöringsmedel	Diskmedelsfack

För optimal rengöringseffekt doserar programmet rengöringsmedlen separat var för sig i rengöringsfasen. Detta kräver att rengöringsmedlen är rätt placerade.

När symbolen för Maskinvård på manöverpanelen lyser eller när displayen uppmanar till detta ska du genomföra Maskinvård utan diskgoods. När du har genomfört Maskinvård släcks symbolen. Om maskinen inte har någon påminnelsefunktion rekommenderar vi att maskinvård genomförs med 2 månaders intervall.

Genomför Maskinvård

När symbolen för Maskinvård på manöverpanelen lyser eller om displayen uppmanar till detta ska du köra programmet Maskinvård.

Anmärkningar

- Kör programmet Maskinvård utan inlagt diskgoods.
- Använd enbart maskinvårdsmedel och maskinrengöringsmedel som lämpar sig speciellt för diskmaskiner.

- Se till att det inte finns några aluminiumdelar, t.ex. fettfilter från fläktar eller aluminiumkastruller i diskmaskinen.
 - Om du inte har genomfört Maskinvård efter 3 diskningar släcks symbolen för Maskinvård automatiskt.
 - Se till att rengöringsmedlen placeras rätt för att få optimal rengöringseffekt.
 - Följ säkerhetsföreskrifterna på förpackningarna med maskinvårdsmedel och maskinrengöringsmedel.
 - Koppla in funktionen "Optional extra cleaning area" → *Sida 28*.
1. Ta bort grov smuts inuti maskinen med en fuktig trasa.
 2. Rengör silen.
 3. Placera maskinvårdsmedlet inuti maskinen.
Använd enbart maskinvårdsmedel som lämpar sig speciellt för diskmaskiner.
 4. Fyll på maskinrengöringsmedel i diskmedelsfacken tills dessa är helt fyllda.

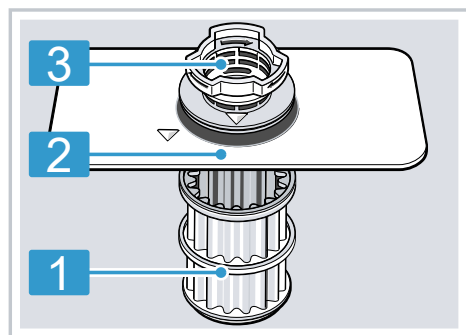
sv Rengöring och skötsel

Lägg inget extra maskinrengöringsmedel inuti maskinen.

5. Tryck på .
6. Tryck på Start.
- ✓ Maskinvård genomförs.
- ✓ När programmet har slutförts slocknar symbolen för Maskinvård.

Silsystem

Silsystemet filtrerar bort grov smuts från diskretsloppet.



1 Mikrosil

2 Finsil

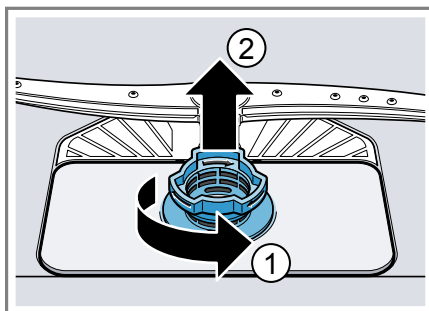
3 Grovsil

Rengöring av silar

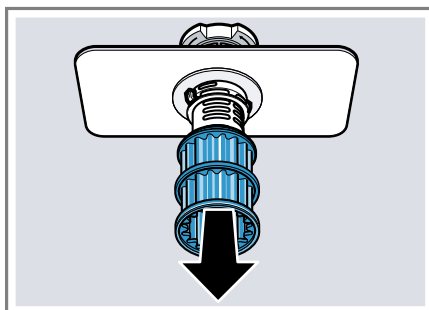
Föroreningar i diskvattnet kan sätta igen silarna.

1. Kontrollera efter varje disk att det inte finns rester kvar i silarna.

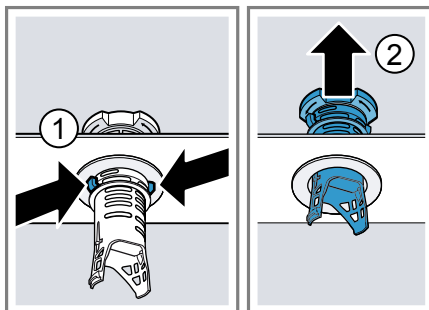
2. Vrid grovsilen moturs ① och ta ut silsystemet ②.
 - Se till att inga främmande föremål faller ned i pumpskålen.



3. Dra av mikrosilen nedåt.



4. Tryck samman låsklackarna ① och ta ut grovsilen uppåt ②.



5. Rengör silelementen under rinnande vatten.
Rengör noggrant smutsranden mellan grovsilen och finsilen.
6. Sätt ihop silsystemet.

Se till att låsklackarna på grovsilen har snäppt fast.

7. Sätt in silsystemet i maskinen och vrid grovsilen medurs.

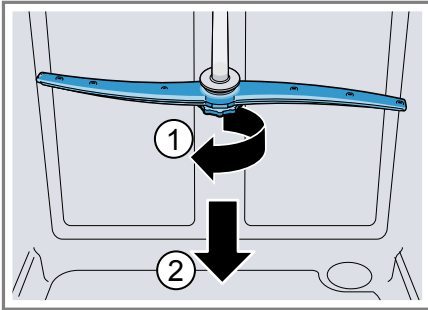
Se till att pilmarkeringarna kommer mitt emot varandra.

5. Sätt in den övre sprayarmen och skruva fast den.

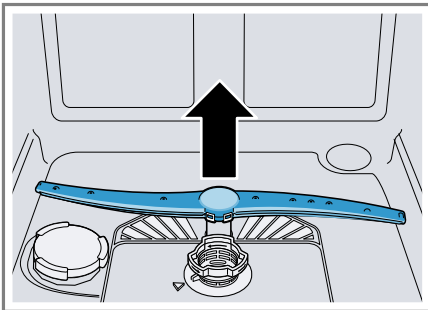
Rengöring av sprayarmar

Kalk och föroreningar i diskvattnet kan blockera sprayarmarnas munstycken och lager. Rengör sprayarmarna regelbundet.

1. Skruva loss den övre sprayarmen ① och dra av den nedåt ②.



2. Dra av den undre sprayarmen uppåt.



3. Kontrollera under rinnande vatten att sprayarmarnas utloppsmunstycken inte är igensatta och ta vid behov bort främmande föremål.
4. Sätt in den undre sprayarmen.
- ✓ Sprayarmen snäpper fast hörbart.

Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

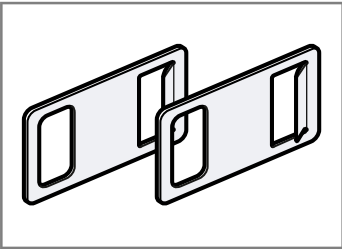
VARNING

Risk för elstöt!

Felinstallationer är farliga.

- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den bytas ut mot en speciell anslutningsledning som du kan beställa från tillverkaren eller dennes kundtjänst.

Apparatsäkerhet

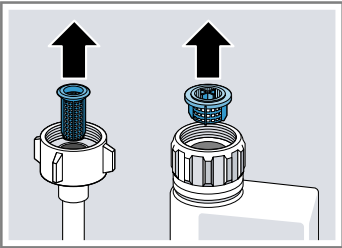
Fel	Orsak	Felavhjälpning
Maskinluckan öppnas oavsiktligt.	Oavsiktlig aktivering av den automatiska lucköppningen.	► Aktivera barnspärren för att förhindra att maskinluckan öppnas oavsiktligt.
Maskinluckan öppnas inte.	Barnspärren har aktiverats.	► Tryck två gånger i snabb följd på maskinluckan upptill i mitten.
	Luckan är inte rätt inställd.	► Ställ in maskinluckan rätt med hjälp av monteringsinstruktionen.
	Maskinen är strömlös.	► Kontrollera nätstickkontakten och säkringarna. 1. Sätt fast den medföljande nödupplåsningen upptill till höger och vänster på köksbänken.
		
		2. Öppna maskinluckan genom att dra lätt.
Maskinluckan och luckpackningen är smutsiga.		► Rengör maskinluckan och luckpackningen med en fuktig trasa och litet diskmedel.

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Maskinluckan öppnas inte.	Den automatiska lucköppningen står inte i grundläget.	► Vänta någon sekund efter att du har stängt maskinluckan.
Maskinluckan öppnas för mycket vid manövreringen.	Luckan är inte rätt inställd.	► Ställ in maskinluckan rätt med hjälp av monteringsinstruktionen.

Felkod / Felsymbol / Signal

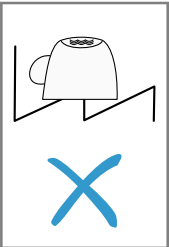
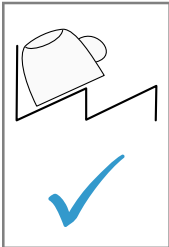
Fel	Orsak	Felavhjälpning
E:2130 lyser.	Zeolitbehållarens insugsöppning är täckt av diskföremål.	► Lägg in diskföremålen i maskinen så att "zeolitbehållarens insugsöppning" → <i>Sida 16</i> hålls fri.
E:2060 lyser.	Maskinen har identifierat ett igenkalkat värmeelement.	1. Avkalka maskinen. 2. Kör maskinen med avhårdningssystemet. ¹
E:3000 lyser.	Vattenskyddssystemet har aktiverats.	1. Stäng vattenkranen. 2. Kontakta "kundtjänsten" → <i>Sida 61</i> .
E:3100 lyser.	Vattenskyddssystemet har aktiverats.	1. Stäng vattenkranen. 2. Kontakta "kundtjänsten" → <i>Sida 61</i> .
E:3400 lyser.	Vatten rinner hela tiden in i maskinen.	1. Stäng vattenkranen. 2. Kontakta "kundtjänsten" → <i>Sida 61</i> .
E:3200 eller symbolen för vatteninlopp lyser.	Inloppsslangen är vikt.	► Dra inloppsslangen så att den inte blir vikt.
	Vattenkranen är stängd.	► Öppna vattenkranen.
	Vattenkranen är fastklämd eller igenkalkad.	► Öppna vattenkranen. När vattenkranen är öppen måste flödet vara minst 10 liter per minut.
	Igensatt sil i vattenanslutningen för tillöpps- eller AquaStop-slangen.	1. Stäng av maskinen. 2. Ta ut nätstickkontakten. 3. Vrid åt vattenkranen. 4. Skruva av vattenanslutningen.

¹ Allt efter apparatens utrustning

Fel	Orsak	Felavhjälpning
E:3200 eller symbolen för vatteninlopp lyser.		5. Ta ut silen ur inloppsslangen.  6. Rengör silen. 7. Sätt in silen i inloppsslangen. 8. Skruva fast vattenanslutningen. 9. Kontrollera att vattenanslutningen är tät. 10. Anslut strömförsörjningen. 11. Starta maskinen.
E:9240 lyser.	Silarna är smutsiga eller igensatta.	► Rengör silarna. → <i>"Rengöring av silar"</i>, Sida 46
E:6103 lyser. Vattnet pumpas inte bort.	Avloppsslangen är igensatt eller vikt.	1. Dra avloppsslangen utan veck. 2. Ta bort rester.
	Vattenlåsanslutningen är fortfarande stängd.	► Kontrollera anslutningen på vattenlåset och öppna den vid behov.
	Avloppspumpens lock sitter löst.	► Snäpp fast locket på "avloppspumpen" → Sida 60 ordentligt.
E:6102 lyser.	Avloppspumpen är blockerad.	► Rengör avloppspumpen. → <i>"Rengöring av avloppspumpen"</i>, Sida 60
	Avloppspumpens lock sitter löst	► Snäpp fast locket på "avloppspumpen" → Sida 60 ordentligt.
E:9001 lyser.	För låg nätspänning.	Inget maskinfel. 1. Kontakta en elektriker, 2. Låt elektrikern kontrollera nätspänningen och elinstallationen.

Fel	Orsak	Felavhjälpning
En annan felkod visas i sym- bolfönstret. E:0100 till E:9010	Det finns ett tekniskt fel.	1. Tryck på . 2. Ta ut maskinens nätstickkontakt eller slå ifrån säkringen. 3. Vänta minst 2 minuter. 4. Sätt in maskinens nätstickkontakt i ett eluttag eller slå till säkringen. 5. Starta maskinen. 6. Om problemet återkommer: - Tryck på . - Stäng vattenkranen. - Ta ut nätstickkontakten. - Kontakta "kundtjänsten" → <i>Sida 61</i> och tala om felkoden.

Diskresultat

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Diskgodset är inte torrt.	Ingen sköljglans har använts eller doseringen är för lågt inställd.	1. Fyll på "sköljglans" → <i>Sida 32</i>. 2. Ställ in sköljglansdoseringen. → "<i>Inställning av sköljglansdosering</i>", <i>Sida 32</i>
	Programmet eller programalternativet har ingen eller för kort torkningsfas.	► "Välj ett program med torkning, t.ex. Intensiv-, Stark- eller ECO-programmet." → <i>Sida 20</i> Vissa tillvalsknappar försämrar torkresultatet, t.ex. Variospeed.
	Vatten samlas i fördjupningar på diskods och bestick.	► Lägg om möjligt in diskgodset lutande.  
	Det använda kombinerade diskmedlet ger dåligt torkeffekt.	1. Använd sköljglans för att öka torkningskapaciteten.

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Diskgodset är inte torrt.		2 Använd ett annat kombinerat diskmedel med bättre torkningskapacitet.
	Extratorkning har inte aktiverats för att förstärka torkningen.	► Aktivera "extratorkning" → <i>Sida 40</i> .
	Diskgodset togs ut för tidigt eller torkningen hade ännu inte slutförts.	1. Avvakta programmets slut. 2 Ta inte ut diskgodset förrän 30 minuter efter programmets slut.
	Den använda sköljglansen har begränsad torkningskapacitet.	► Använd märkessköljglans. Eko-produkter kan ha begränsad effektivitet.
Diskgods av plast är inte torrt.	Inget fel. På grund av sin lägre värmelagringsförmåga torkar plast sämre.	► Ingen åtgärd möjlig.
Besticken är inte torra.	Besticken har lagts in ogynnsamt i bestickkorgen eller besticklådan.	Det kan bildas droppar där besticken ligger emot. 1. "Lägg om möjligt in besticken ett och ett." → <i>Sida 36</i> 2 Undvik att lägga dem mot varandra.
Maskinens inre ytor är våta efter diskningen.	Inget fel. På grund av kondensationstorkningen är vattendroppar i diskutrymmet fysiskt betingade och önskvärda. Fukten i luften kondenserar på maskinens innerväggar, rinner av och pumpas bort.	Ingen åtgärd behövs.
Matrester på diskgodset.	Diskgodset står för tätt eller diskkorgen är överfull.	1. Lägg in diskgodset med tillräckliga mellanrum. Spraystrålarna måste nå diskgodsets yta. 2 Undvik att lägga dem mot varandra.
	Sprayarmarnas rotation är blockerad.	► Lägg in diskgodset så att sprayarmarnas rotation inte hindras.
	Sprayarmarnas munstycken är igensatta.	► Rengör "sprayarmarna" → <i>Sida 47</i> .
	Silarna är smutsiga.	► Rengör silarna. → "Rengöring av silar", <i>Sida 46</i>

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Matrester på diskgodset.	Silarna har är felaktigt insatta och/eller har inte snäppt fast.	1. Sätt in silarna rätt. → <i>"Silsystem", Sida 46</i> 2. snäpp fast silarna.
	Du har valt ett för svagt diskprogram.	► Välj ett kraftigare diskprogram. → <i>"Program", Sida 20</i> ► Anpassa sensorikens känslighet. → <i>"Sensorer", Sida 13</i>
	Diskgodset har rengjorts för mycket i förväg. Sensoriken beslutar om ett svagt programförlopp. Besvärlig smuts går inte att ta bort helt.	► Ta bara bort grova matrester och rengör inte diskgodset i förväg. ► Anpassa sensorikens känslighet. → <i>"Sensorer", Sida 13</i>
	Höga smala kärl blir inte tillräckligt diskade i hörnen.	► Lägg in höga smala kärl så att de inte lutar för mycket och lägg inte in dem i hörnen.
	Den övre diskorgen är inte inställd i samma höjdläge på höger och vänster sida.	► Ställ in den övre diskorgen så att vänster och höger sida har samma höjdläge.
Diskmedelsrester i maskinen	Diskmedelsfackets lock är blockerat av diskföremål och går inte att öppna.	1. Lägg in diskgoods i den övre diskorgen så att uppfångningsskålen för tabletter inte blir spärrad av diskföremål. → <i>"Inläggning av diskgoods", Sida 36</i> Diskföremålen blockerar diskmedelsfackets lock. 2. Placera inget diskgoods och inga doftgivare i uppfångningsskålen för tabletter.
	Diskmedelsfackets lock är blockerad av tabletten och går inte att öppna.	► Lägg in tabletten på tvären i diskmedelsfacket och inte på högkant.
	Tabletter används i snabbprogram eller kortprogram. Tablettens upplösningstid uppnås inte.	► Välj ett kraftigare "program" → <i>Sida 20</i> eller använd "pulverdiskmedel" → <i>Sida 33</i>.
	Vid längre lagringstid minskas diskeffekten och upplösningförmågan eller också klumpar sig diskmedlet kraftigt.	► Byt "diskmedel" → <i>Sida 33</i>.

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Det finns vattenfläckar på plastföremål.	Det går inte att förhindra fysiskt att droppar bildas på plasttytor. Efter avtorkning syns vattenfläckar.	▶ Välj ett kraftigare program. → "Program", Sida 20 ▶ Lägg in diskgodset med lutning. → "Inläggning av diskgoods", Sida 36 ▶ använd sköljglans. → "Sköljglans", Sida 32 ▶ Ställ in avhårdningssystemet högre.
Det finns avtorkbara eller vattenlösliga beläggningar på maskinens insida eller på luckan.	Ämnen i diskmedlet avlagras. Beläggningarna går oftast inte att ta bort kemiskt.	▶ Byt "diskmedel" → Sida 33. ▶ Rengör maskinen mekaniskt.
	Vita avlagringar på maskinens insida.	1. Ställ in avhårdningssystemet rätt. I de flesta fall måste inställningen höjas. 2. Byt diskmedel vid behov.
	Specialsaltbehållaren är inte åtdragen.	▶ Dra åt specialsaltbehållare.
Vita beläggningar som är svåra att ta bort finns på diskgodset, på maskinens insida eller på luckan.	Ämnen i diskmedlet avlagras. Beläggningarna går oftast inte att ta bort kemiskt.	▶ Byt "diskmedel" → Sida 33. ▶ Rengör maskinen mekaniskt.
	Hårdhetsområdet är felinställt eller vattnets hårdhet är högre än 50 °dH (8,9 mmol/l).	▶ Ställ in avhårdningssystemet på vattenhårdheten eller fyll på specialsalt.
	3i1-diskmedlet, biodiskmedlet eller ekodiskmedlet är inte tillräckligt effektivt.	▶ Ställ in avhårdningssystemet på rätt vattenhårdhet och använd separata diskmedel (märkesdiskmedel, specialsalt, sköljglans).
	Diskmedlet är underdoserat.	▶ Öka doseringen av diskmedel eller byt "diskmedel" → Sida 33.
	Du har valt ett för svagt diskprogram.	▶ Välj ett kraftigare diskprogram. → "Program", Sida 20 ▶ Anpassa sensorikens känslighet. → "Sensorer", Sida 13
Rester av te eller läppstift på diskgodset.	För låg disktemperatur.	▶ Välj ett program med högre disktemperatur. → "Program", Sida 20
	Diskmedlet är underdoserat eller olämpligt.	▶ Använd ett lämpligt "diskmedel" → Sida 33 och dosera det enligt tillverkarens anvisningar.

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Rester av te eller läppstift på diskgodset.	Diskgodset har rengjorts för mycket i förväg. Sensoriken beslutar om ett svagt programförlopp. Besvärlig smuts går inte att ta bort helt.	▶ Ta bara bort grova matrester och rengör inte diskgodset i förväg. ▶ Anpassa sensorikens känslighet. → <i>"Sensorer", Sida 13</i>
Färgade (blå, gula, bruna) beläggningar som inte alls eller bara med svårighet går att ta bort finns på maskinens insida och på rostfritt diskgodset.	Skikt bildas på grund av beståndsdelar i grönsaker (kål, selleri, potatis, pasta etc.) eller i vattenledningsvatten (mangan).	▶ Rengör maskinen. Du kan ta bort beläggningarna med "mekanisk rengöring" → <i>Sida 44</i> eller med ett maskinrengöringsmedel. Beläggningarna går inte alltid att ta bort helt, men de är inte hälsofarliga.
	Skikt bildas på grund av metallbeståndsdelar på diskgodset av silver eller aluminium.	▶ Rengör maskinen. Du kan ta bort beläggningarna med "mekanisk rengöring" → <i>Sida 44</i> eller med ett maskinrengöringsmedel. Beläggningarna går inte alltid att ta bort helt, men de är inte hälsofarliga.
Färgade (gula, orange, bruna) avlagringar som går lätt att ta bort finns på maskinens insida (framför allt på botten).	Skikt bildas på grund av beståndsdelar i matrester och vattenledningsvatten (kalk), "tvålartade".	1. Kontrollera avhärddningssystemets inställning. 2. Fyll på specialsalt. → <i>"Påfyllning av specialsalt", Sida 30</i> 3. Om du använder kombinerade diskmedel (tabletter) bör du aktivera avhärddningssystemet. Följ anvisningarna för diskmedlen. → <i>"Anmärkningar beträffande diskmedel", Sida 34</i>
Plastdetaljer inuti maskinen är missfärgade.	Plastdetaljer i diskutrymmet kan bli missfärgade under diskmaskinens livstid.	▶ Missfärgningar kan förekomma men begränsar inte maskinens funktion.
Plastdetaljer är missfärgade.	För låg disktemperatur.	▶ Välj ett program med högre disktemperatur. → <i>"Program", Sida 20</i>
	Diskgodset har rengjorts för mycket i förväg. Sensoriken beslutar om ett svagt programförlopp. Besvärlig smuts går inte att ta bort helt.	▶ Ta bara bort grova matrester och rengör inte diskgodset i förväg. ▶ Anpassa sensorikens känslighet. → <i>"Sensorer", Sida 13</i>

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Det finns borttagbara ränder på glas, glas med metallutseende och bestick.	Sköljglansdoseringen är för högt inställd.	► Ställ in sköljglanssystemet på en lägre läge.
	Ingen sköljglans har fyllts på.	► → "Påfyllning av sköljglans", Sida 32
	Rester av diskmedel finns i programavsnittet Sköljglanssköljning. Diskmedelsfackets lock har blockerats av diskföremål och går inte att öppna helt.	1. Lägg in diskgoods i den övre diskkorren så att uppfångningsskålen för tabletter inte blir spärrad av diskföremål. → "Inläggning av diskgoods", Sida 36 Diskföremålen blockerar diskmedelsfackets lock. 2. Placera inget diskgoods och inga doftgivare i uppfångningsskålen för tabletter.
Irreversibel glasgrumling.	Diskgodset har rengjorts för mycket i förväg. Sensoriken beslutar om ett svagt programförlopp. Besvärlig smuts går inte att ta bort helt.	► Ta bara bort grova matrester och rengör inte diskgodset i förväg. ► Anpassa sensorikens känslighet. → "Sensorer", Sida 13
	Glasen är inte maskindisksäkra, bara maskindiskbara.	► Använd diskmaskinsäkra glas. Glas är oftast bara lämpade för diskmaskin och man måste räkna med slitage eller förändringar i ett längre tidsperspektiv. ► Förhindra långa ångfaser (stillestånd) efter diskningens slut. ► Använd ett program med lägre temperatur. → "Program", Sida 20 ► Ställ in avhårdningssystemet på vattnets hårdhetsgrad. ► Använd ett diskmedel med glas-skyddskomponent.
Spår av rost på bestick	Besticken är inte tillräckligt rosttåliga. Knivblad drabbas ofta kraftigare.	► Använd rosttåligt diskgoods.
	Besticken rostar också när rostande föremål diskas samtidigt.	► Diska inga föremål som rostar.

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Spår av rost på bestick	För hög salthalt i diskvattnet.	1. Ta bort utstrött specialsalt från diskutrymmet. 2. Skruva fast specialsaltbehållarens lock ordentligt.
Diskmedelsrester finns i diskmedelsfacket eller i uppfångningsskålen för tabletter.	Sprayarmarna är blockerade av diskföremål och diskmedlet sköljs inte ut.	► Se noga till att sprayarmarna inte blir blockerade utan kan rotera fritt.
	Diskmedelsfacket var fuktigt när diskmedel fylldes på.	► Fyll på diskmedel bara om diskmedelsfacket är torrt.
Onormalt mycket lödder bildas.	Det finns handdiskmedel i förrådsbehållaren för sköljglans.	► Fyll omgående på sköljglans i förrådsbehållaren. → "Påfyllning av sköljglans", Sida 32
	Sköljglans har spillts ut.	► Ta bort sköljglansen med en trasa.
	Det användas diskmedlet eller maskinvårdsmedlet löddrar för mycket.	► Byt diskmedelsmärke.

Home Connect-problem

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Det går inte att bygga upp hemmanätverket.	WLAN på routern är inte aktivt.	► Kontrollera din routers trådlösa nätverksanslutning.
WLAN-symbolen blinkar.	Det finns ingen anslutning till hemmanätverket.	► Aktivera den trådlösa nätverksanslutningen på din router.
Det går inte att köra Home Connect korrekt.	Home Connect är felinställt.	► Följ de medföljande handlingarna för Home Connect.
	Det finns ett tekniskt fel.	► Följ supportanvisningarna i de till Home Connect medföljande dokumenten.

Information i displayen

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Påfyllningssymbolen för specialsalt lyser.	Specialsalt saknas.	► Fyll på "specialsalt" → Sida 30.
	Sensorn kan inte identifiera specialsalttabletter.	► Använd inte specialsalttabletter.
Påfyllningssymbolen för specialsalt lyser inte.	Avhårdningssystemet är avstängt.	► Inställning av avhårdningssystemet

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Påfyllningssymbolen för sköljglans lyser.	Sköljglans saknas.	1. Fyll på "sköljglans" → <i>Sida 32</i>. 2. Ställ in sköljglansdoseringen. → "<i>Inställning av sköljglansdoser</i>", <i>Sida 32</i>
Påfyllningssymbolen för sköljglans lyser inte.	Sköljglanssystemet är avstängt.	▶ Ställ in sköljglansdoseringen.

Funktionsfel

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Vatten blir kvar i maskinen efter programmets slut.	Silsystemet eller området under silarna är igentäppt.	1. Rengör "silarna" → <i>Sida 46</i>. 2. Rengör "avloppspumpen" → <i>Sida 60</i>.
	Program har ännu inte avslutats.	▶ Vänta till programmets slut eller avbryt programmet med Reset. ▶ → "<i>Avslutande av program</i>", <i>Sida 38</i>
Det går inte att starta eller manövrera maskinen.	Programuppdatering körs.	▶ Vänta tills programuppdateringen har slutförts.
	Funktioner hos maskiner har fallit bort.	1. Ta ut nätstickkontakten eller slå ifrån säkringen. 2. Vänta minst 2 minuter. 3. Anslut maskinen till elnätet. 4. Starta maskinen.
Maskinen startar inte.	Säkringen i byggnaden är defekt.	▶ Kontrollera säkringen i byggnaden.
	Nätanslutningskabeln är inte insatt.	1. Kontrollera att eluttaget fungerar. 2. Kontrollera att nätanslutningskabeln är ordentligt insatt i eluttaget och på maskinens baksida.
	Maskinluckan är inte helt stängd.	▶ Stäng maskinluckan.
Programmet startar automatiskt.	Programmets slut har inte inletats.	▶ → "<i>Avslutande av program</i>", <i>Sida 38</i>
Maskinen stannar i programmet eller avbryts.	Maskinluckan är inte helt stängd.	▶ Stäng maskinluckan.
	Strömförsörjningen och/eller vattentillförseln har avbrutits.	1. Kontrollera strömförsörjningen. 2. Kontrollera vattentillförseln.

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Maskinen stannar i programmet eller avbryts.	Den övre korgen trycker mot maskinluckans insida och hindrar att luckan stängs säkert.	▶ Kontrollera om maskinens bakvägg trycks in av ett eluttag eller en ej monterad slanghållare. ▶ Lägg in diskgodset så att inga disformål sticker upp ovanför diskorgen och hindrar att maskinluckan stängs säkert.

Mekanisk skada

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Det går inte att stänga maskinluckan.	Lucklåset har slagit om.	▶ Stäng maskinluckan med större kraft.
	Luckan går inte att stänga på grund av monteringen.	▶ Kontrollera om maskinen har monterats rätt. - Maskinluckan, luckdekoren eller påbyggnadsdelarna får inte kollidera med intilliggande skåp eller med arbetsbänken vid stängningen.
	Den automatiska lucköppningen står inte i grundläget.	▶ Vänta en sekund efter att du har öppnat maskinluckan.
Locket till diskmedelsfacket går inte att stänga.	Diskmedelsfacket eller locket är blockerade av fastklibbade diskmedelsrester.	▶ Ta bort diskmedelsrester.

Buller

Fel	Orsak	Felavhjälpning
Slående ljud från påfyllningsventilerna.	Beror på byggnadsinstallationerna. Inget maskinfel. Påverkar inte maskinens funktion.	▶ Kan bara avhjälpas i byggnadsinstallationerna.
Slående eller slamrande ljud.	Sprayarmen slår i diskgodset.	▶ Lägg in diskgodset så att sprayarmarna inte slår i diskgodset.
	Vid liten mängd diskgoods träffar vattenstrålarna diskutrymmet direkt.	▶ Fördela diskgodset jämnt. ▶ Lägg in mer diskgoods i maskinen.
	Lätt diskgoods rör sig vid diskningen.	▶ Lägg in lätt diskgoods så att det står stadigt.

Rengöring av avloppspumpen

Grova matrester eller främmande föremål kan blockera avloppspumpen. Om diskvattnet inte längre rinner undan rätt måste du rengöra avloppspumpen.



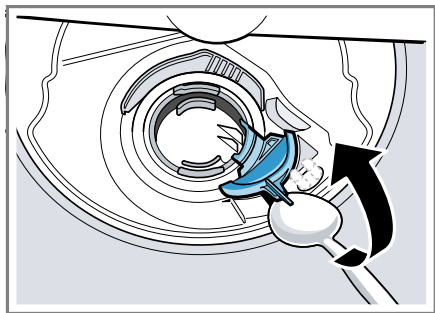
VARNING

Risk för personskador!

Vassa och spetsiga föremål, t.ex. glasskärvar, kan blockera avloppspumpen och orsaka personskador.

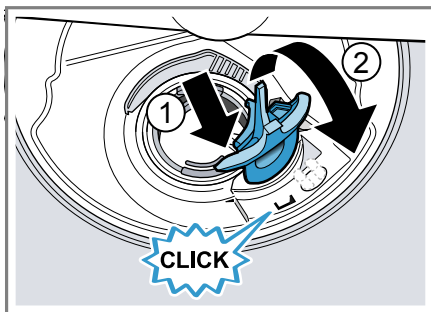
► Ta försiktigt bort främmande föremål.

1. Koppla bort apparaten från elnätet.
2. Ta ut den övre och den undre diskkorgen.
3. Ta ut silsystemet.
4. Torka upp befintligt vatten.
Använd en svamp om det behövs.
5. Bänd av pumplocket med hjälp av en sked och fatta det i skaftet.



6. Lyft upp pumplocket snett inåt och ta ut det.
7. Ta bort matrester och främmande föremål kring pumphjulet.

8. Sätt in pumplocket ① och tryck det nedåt ②.



- ✓ Pumplocket snäpper fast hörbart.
9. Montera silsystemet.
 10. Sätt in den undre och den övre diskkorgen.

Transport, lagring och avfallshantering

Här får du veta hur du ska förbereda din apparat för transport och lagring. Du får också veta hur du ska omhänderta begagnade apparater.

Demontering av maskinen

1. Gör enheten strömlös.
2. Stäng vattenkranen.
3. Lossa avloppsanslutningen.
4. Lossa vattenavslutningen.
5. Lossa fästskevarna mot köksinredningen om sådana finns.
6. Demontera sockelbrädan om en sådan finns.
7. Dra försiktigt ut maskinen och dra åt slangen.

Frysäkring av maskinen

Om maskinen står i ett utrymme med frysrisk, t.ex. i en sommarstuga, måste du tömma den helt.

► "Töm maskinen." → Sida 61

Transport av maskinen

Förhindra skador på maskinen genom att tömma den före transporten.

Anmärkning: För att inget restvatten ska komma in i maskinstyrenheten och orsaka maskinskador får du bara transportera maskinen i upprätt läge.

1. Ta ut diskgodset ur maskinen.
2. Säkra lösa delar.
3. "Starta apparaten." → *Sida 37*
4. Välj programmet med den högsta temperaturen.
→ *"Program", Sida 20*
5. "Starta programmet." → *Sida 38*
6. Avbryt programmet efter cirka 4°-minuter för att tömma maskinen.
→ *"Avslutande av program", Sida 38*
7. "Stäng av maskinen." → *Sida 39*
8. Stäng vattenkranen.
9. Töm ut restvattnet ur maskinen genom att lossa inloppsslangen och låta vattnet rinna ut.

Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshandling kan värdefulla råmaterial återanvändas.



VARNING

Risk för hälsoskador!

Barn kan låsa in sig i apparaten och utsättas för livsfara.

- Dra ur kontakten till uttjänta maskiner, kapa sladden och slå sönder lucklåset så att luckan inte går att stänga.
1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
 2. Klipp av nätanslutningsledningen.
 3. Omhänderta apparaten miljömässigt korrekt.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

Kundtjänst

Om du har frågor, om du inte själv kan avhjälpa ett fel på apparaten eller om apparaten måste repareras ska du vända dig till vår kundtjänst. Du kan åtgärda många problem själv med informationen om felåtgärder i bruksanvisningen eller på vår webbsajt. Om det inte går, kontakta service.

Vi kan alltid hitta en lämplig lösning och försöker att undvika onödiga besök av vår kundtjänsttekniker. Vi ser till så att enheten blir reparerad av utbildad servicepersonal med originalreservdelar vid garantiärenden och när tillverkarens garanti gått ut. Av säkerhetsskäl får bara utbildad yrkespersonal utföra reparationer av maskinen. Garantin gäller inte om reparationer eller ingrepp utförs av personer som inte har auktoriserats av oss för detta, eller om våra maskiner förses med reserv- kompletterings- eller påbyggnadsdelar som inte är originaldelar och detta orsakar en defekt.

Funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning går att beställa från service minst 10 år efter lanseringen av maskinen inom EES.

Anmärkning: Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens garantivillkor.

Utförligare information om garantitid och garantivillkor i ditt land finns hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

När du kontaktar kundtjänsten behöver du apparatens produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.).

Kontaktuppgifterna till kundtjänsten finns i den medföljande kundtjänstföreteckningen eller på vår webbplats.

Produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.)

Produktnumret (E-nr.), tillverkningsnumret (FD) och serienumret (Z-nr.) finns på apparatens typskylt.

Typskylten finns på apparatluckans insida.

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

AQUA-STOP-garanti

Förutom garantikrav gentemot säljare enligt köpeavtalet och förutom vår tillverkargaranti lämnar vi ersättning på följande villkor.

- Uppstår vattenskada till följd av fel i Aqua-Stop-systemet ersätter vi konsumentens skador. För att vattensäkerheten ska garanteras måste diskmaskinen anslutas till elnätet.
- Skadeståndsgarantin gäller under maskinens livstid.
- Garantikravet förutsätter att maskinen med Aqua-Stop har ställts upp och anslutits fackmässigt enligt våra instruktioner. Garantin omfattar också en fackmässigt monterad Aqua-Stop-förlängning (originaltill-

behör). Vår garanti omfattar inte defekta framledningar eller armaturer fram till anslutningen av Aqua-Stop till vattenkranen.

- Maskiner med Aqua-Stop behöver i princip inte övervakas under gång och vattenkranen behöver inte stängas efter fullbordad diskning. Bara vid en längre frånvaro från din bostad, t.ex. vid flera veckors semester, måste vattenkranen stängas.

Tekniska data

Siffror och fakta om din maskin finns här.

Vikt	Max.: 60 kg
Spänning	220 - 240 V, 50 Hz eller 60 Hz
Ansluten effekt	2000 - 2400 W
Säkring	10 - 16 A
Effektförbrukning	Avstängt läge/Beredskapsläge: 0,50 W Standbyläge: 0,50 W Nätanslutet beredskapsläge: 2,00 W Tid, ej avstängt läge: 0 min Tid efter vilken maskinen övergår till nätanslutet beredskapsläge: 10 min. Uppfyller aktuella förordningar (EU) för energimärkning och ekodesign vid tidpunkten för saluförandet. Extrafunktioner och inställningar kan medföra större effektförbrukning och längre tidsuppgifter.

Vattentryck	■ minst 0,05 MPa (0,5 bar) ■ högst 1 MPa (10 bar)
Inloppsflöde	minst 10 l/min
Vattentemperatur	Kallvatten. Varm,vatten högst: 60 °C
Kapacitet	12 kuvert

Produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass G. Ljuskällorna finns som reservdelar och får bara bytas av för ändamålet utbildad yrkespersonal.

Mer information om din modell finns på Internet under <https://energylabel.bsh-group.com>¹. Webbadressen länkar dig till den officiella EU-produkt databasen EPREL, vars webbadress ännu inte hade offentliggjorts när den här broschyren trycktes. Följ sedan instruktionerna för modellsökningen. Modellbeteckningen framgår av tecknen före snedstreck i produktnumret (E-nr.) på typskylten. Alternativt finns modellbeteckningen också på den första raden i EU-energimärkningen.

Information om fri och Open Source-programvara

Den här produkten innehåller programkomponenter för vilka upphovsrättsinnehavarna har beviljat licens som fri eller Open Source-programvara.

Tillhörande licensinformation är lagrad i hushållsapparaten. Den tillhörande licensinformationen är också tillgänglig via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk information -> Licensinformation". Du kan ladda ned licensinformationen på märkespro-

duktwebbplatsen. (Sök på produktwebbplatsen efter din apparatmodell och annan dokumentation.) Som alternativ kan du beställa den tillhörande informationen under ossrequest@bshg.com eller från BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Källkoden tillhandahålls på förfrågan. Skicka din förfrågan till ossrequest@bshg.com eller till BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Beträffande: "OSSREQUEST"

Kostnaden för handläggning av din förfrågan kommer att debiteras dig. Erbjudandet gäller under tre år från inköpsdagen, dock minst under den tidsperiod under vilken vi lämnar support och reservdelar för apparaten.

¹ Gäller bara för länder inom den europeiska ekonomiska sfären

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.gaggenau.com

GAGGENAU



9001568069 sv 000804